



## Abendliche Feierstunde im Stadtpark

### Sonnwendfeier der NS und der Hitler-Jugend

Die NS, die Hitlerjugend und der BDM fanden sich gestern abend gegen 9 Uhr im Stadtpark zur feierlichen Sonnenwendfeier nach einem alten Brauch unserer Vorfahren ein. Zahlreiche Volksgenossen hatten es sich nicht nehmen lassen, die Feierstunde mit zu erleben, so daß der Besuch der Veranstaltung der stärkste war, den man je zu verzeichnen hatte!

In einem weiten Kreis nahmen NS, Schuhpolizei, Hitlerjugend, BDM, Aufstellung, während auf der einen Seite der Front die Fahnen und die Wimpel untergebracht waren.

Ein Heuerspruch und das Lied „Nur der Freiheit gehörte unser Leben“ eröffnete die Feier. Dann sprachen während des Liedes der offenen Flammen je ein NS-Mann, ein BDM-Mädchen, ein Hitlerjunge und ein Wimpel. Volksfahrtührer Leutert betonte, daß man zusammengekommen sei, um den alten Kreislauf der Natur aus Neue feierlich zu beginnen. Aus zwei Gründen habe man sich hier an der Feier versammelt. Einmal wolle man diesen gemeinsamen Flammen deutscher Menschen Ausdruck geben, zum anderen wollte man aus dieser Flamme sich Kräfte für die kommenden Aufgaben holen. Das Wort „unmöglich“ könne der Nationalsozialismus nicht und die Jugend wolle sich beim Scheine dieses Feuerd verpflichten, genau so weiter marxierten, wie es die alten Kämpfer bisher getan haben, damit die Nachkommen der heutigen Jugend einmal sagen könnten, die haben einen guten Kampf gekämpft. Nicht für sich allein sei der Mensch auf der Welt, sondern er habe seine Verpflichtungen gegenüber Volk und Führer. Dieses Kennnis zum ewigen Deutschland werde immer wieder wahrgenommen und auf Neue betont.

Unterküpführer Schröter führte aus, daß Sonnenwende ein heiliger Brauch unser Vorfahren gewesen sei. Wenn die Sonne ihren höchsten Stand erreicht hätte, habe man Almächte gehabt und gedankt für das, was bisher war. Diese Art von Gottesdienst habe aber nie etwas mit Neubedienst zu tun, sondern man habe dem Allmächtigen gedankt für die Sonne, die die Saat zum Aufgehen brachte und habe dem Wunsche Aus-

druck gegeben, daß diese Sonne doch auch das Korn zum Keimen bringen möge. Der Nationalsozialismus gedenke in dieser Stunde mit diesem Herzen des Führers, der gekommen sei, um Deutschland aus seiner tiefsten Erniedrigung zu befreien. Er schloß seine Ausführungen mit dem Wunsche, daß das Volk doch die Kraft haben möchte, die kommenden Aufgaben zu meistern.

Rach dem Treuegeloben der NS „Wenn alle unterwerden“ und einem Marsch des HS, der HJ wurde die Feierstunde mit einem Kreuz an den Führer beendet. Anschließend sang man die Lieder der Nation und das Lied der HJ.

Feiergruppen hatten alle den Ausführungen geläufigt, während die Flammen immer weiter loderten. Die Sonnenwendfeier der NS und der Hitlerjugend von Riesa wird aber wohl bei allen, die sie miterlebten, noch genaue Zeit nachklingen.

### Sonnwendfeier auf Poppiger Höhe

der NSDAP-Ortsgruppen Poppig und Jahnshausen

Wie überall im ganzen Reich, so veranstalteten auch die beiden Ortsgruppen mit samt ihren Parteigliederungen gemeinsam die alljährlich wiederkehrende Sonnenwendfeier. Geschlossen wurde vom Stellplatz in Poppig nach der inmitten fastigrierter Feuer die Grundsteinlegung zum HJ-Helm feierlich erfolgte. Schnell wurde im kleinen Höfchen gemeinsam Holz zusammengetragen und angezündet. In abendlicher Dämmerung loderten hell die Flammen zum Himmel empor. Nach kurzen Einführungsworten sprachen einige Wimpel mäßige Sprechreden. Daraus ergriff HJ-Führerleiter Günzel das Wort. Nach ihm kennzeichnete der Ortsgruppenleiter Pg. Täschner Poppig die Bedeutung des abendlichen Zusammenseins, kreiste nochmals kurz die großen Gelübde hin, die letzten Wochen die Taten unseres Führers Adolf Hitler, kurzum alles von weltgeschichtlicher Bedeutung. Auch der mit uns erstmals feiernden deutschen Ostmark gedachte Pg. Täschner. Nach dem Führergedenken und Gesang der Nationallieder verschloß Wohlzieder des BDM und des DJ sowie Volksbläser die Feierstunde.

## Elbgelehrts-Ubung unserer

Von allen bisherigen Übungen beider Riesaer Pionier-Bataillone in der gegenwärtigen Zeit ihrer diesjährigen Standort-Gelände-Uebungen war diese Elbgelehrtsübung unter 44er entschieden die interessanteste und wirkungsvollste, für die Truppe ebenso wie für die „Schlachtenbummler“. Auch diese Übung leitete Generalmajor Sack, Kommandeur der Pioniere IV, persönlich. Die Übung fand am gestrigen Dienstag im Raum Mühberg-Belgern bei herrlichstem Wetter statt, und dehnte sich von morgens 7 Uhr bis nachmittags 5 Uhr aus. Bereits am Montag nachmittag erreichten die 44er, von Riesa kommend, die Stadt Mühberg, woselbst sie für die Nacht zum Dienstag Bürgerquartiere bezogenen.

Nachdem am Montag nachmittag einige technische Vorbereitungen für diese Übung im Gelände zwischen Mühberg und Albelgern von den Pionieren getroffen worden waren, erfolgte gestern früh 7 Uhr der Einzug der 44er zur Hauptübung, und zwar kurz unterhalb der Mühberger großen Brücke. Hier hatte die Truppe eine 8-Tonnen-Brücke in kürzester Zeit über den Strom zu schlagen, also die übliche Pionierarbeit auf dem Wasser zu leisten. Die 2. Pi. 44 setzte danach teilweise über diese Brücke zum anderen Elbufer über, um in der Gegend von Wohlau Sperrern zu bauen gegen einen (angenommenen) feindlichen Flankungsangriff; so fanden auch die Pionierarbeiten am Lande bei dieser Übung mit zur Durchführung.

Was die Übung aber so interessant und wirkungsvoll gestaltete, war ihr geschicklicher Charakter. In nur 40 Meter Höhe brauste ein Flieger über das Brückengelände hinweg, seine Maschine auf ungeheure Touren gestellt; ein lebhaftes MG-Feuer prasselte von oben auf die Pioniere herab, die selbstverständlich ein gleiches hinauf in die Höhe schickten. Das Gefecht tobte hin und her, bis der Fliegerangriff als abgeschlagen gelten konnte. Aber damit war die „Gefahr“ noch nicht befehligt. Die Pioniere hatten ihren Brückenzug auch gegen Branderzerstörung von der Elbe her zu verteidigen. Noch wurde eine Brückensäule ausgeschossen, um dem Brander auf dem Strom, der außerdem von M.-Booten

angegriffen wurde, die Möglichkeit der Verkürzung der Brücke durch Feuer zu nehmen. Kaum war diese Gefahr vorüber, mußte Gasalarm verkündet werden, da ein feindlicher Gasangriff das Leben der Brückenbauer gefährdet. Dargestellt wurde dieser Alarm durch Abbläsen von Tränenreizgas. Für die Truppe drohte der Gasangriff auch noch die Lösung der Aufgabe, gasversetzte Kameraden richtig zu transportieren und zu behandeln. — Inzwischen ging der Kampf um die Brücke weiter. Jähnlich dieses Kampfes erfolgte tropfen, so gut es eben noch ging, der Truppenübergang, bis endlich schwere Artillerie die Brücke unpassierbar machte.

Nun erging der Befehl, die Brücke wieder auszufahren, und dafür an der vorbereiteten Ausweichstelle diese für den nachdrängenden Truppenübergang der Division erneut wieder einzufahren. Diese Ausweichstelle befand sich reichlich weit von der ersten Brückensäule entfernt; und zwar bei dem etwa 7 Kilometer unterstrom gelegenen Dorfe Albelgern. Trocken erreichten die Pioniere zu Wasser und zu Lande die neue Brückensäule ankerfest rast, und der gleiche technische Betrieb, wie an der ersten Stelle bei der Mühberger Nähe entwickelte sich nun hier an der Ausweichstelle. Auch hier wieder Gasangriff-Blasierung, Fliegerbeschafftigkeit mit MG's usw. Alles das spielte sich bis vor mittags 11 Uhr ab.

Im Laufe des Nachmittags wurden die Übungen auf dem Wasser fortgesetzt; außerdem feierte auch ein Teil der 2. Pi. 44 von Wohlau über die neue Brücke bei Albelgern zum Bataillonsverband zurück, während der Rest später auf dem linken Elbufer nach Riesa zurückkehrte.

Das Bataillon erreichte dann in den gestrigen Abendstunden teils auf dem Wasser, teils auf dem Landwege wieder seine alte Standortunterkunft, die es heute Mittwochabend wieder zu einer Nachbildung in der Waldheimer Gegend verläßt.

Das 2. Pi. 44 war seit Dienstag mittag bis Mittwoch früh Tag und Nacht mit Brückenschlag-Übungen bei Merschwitz beschäftigt.

\* Kameradenehrung. Anlässlich des gestern abend abgehaltenen Appells der Kriegervereinigung „Ritter und Schuh“ wurde den Kameraden Paul Schäfels, Kameradschaftsältester, und dem langjährigen Schiekmari Heinrich Ulrich das vom Reichskriegsführer des NS-Reichskriegerbundes als Anerkennung für Verdienste um den Reichskriegerbund verliehene Kuffhäuser Ehrenzeichen 2. Klasse durch den Kameradschaftsführer überreicht.

\* Ein Erdbeben registriert. In der Nacht zum 21. Juni wurde von den Instrumenten des geophysikalischen Observatoriums am Tollin ein kräftiges Erdbeben registriert. Die ersten Wellen gelangten 0 Uhr 58 Min. 31. Sekunden zur Aufzeichnung. Die zweiten Wellen traten um 1 Uhr 5 Minuten 7 Sekunden ein. Die Herdentfernung beträgt etwa 5000 Kilometer. Das Beben dürfte sich in Innerasien (Turkestan und Afghanistan) abgespielt haben.

\* Rentenerhöhungen für Militär- und Kriegsdienstleute. In dem Gesetz über den Ausbau der Rentenversicherung vom 21. Dezember 1937 ist vorgesehen, daß die aktive Dienstzeit der Soldaten des neuen Heeres sowie die Seiten des Reichsarbeitsdienstes eine Erhöhung der Rentenansprüche bewirken sollen, obwohl für diese Seiten keine Beiträge entrichtet zu werden brauchen. Ferner besteht das Recht die Höhe, daß bis her den Invalidenversicherungen im Gegensatz zu den Angestelltenversicherungen die Kriegsdienstleute für ihre Seiten nicht angerechnet werden. Die näheren Anordnungen, insbesondere über die Höhe der Rentensteigerungen, sind Ausführungsvorschriften überlassen, die bisher aus besondern Gründen noch nicht herausgegeben werden konnten. Sie werden aber voraussichtlich bald ergehen. Rücksicht für die Versicherten entstehen aus der Verzögerung nicht, weil alle Beiträge nachgezahlt werden, sobald die Verordnung erlassen ist.

\* Zusammenstoß. An der Ecke der Standort- und Schulstraße prallte heute vormittag ein Radfahrer mit einem Personentraktor zusammen. Der Radfahrer wurde bei dem Zusammenstoß verletzt und wurde von der Fahrerin des Personentraktors zum Arzt gebracht. Dem Vernehmen nach soll dem Radfahrer die Schuld an dem Unfall treffen.

\* Aussage von Sonntagstrafkärtchen aus besonderem Anlaß. Aus Anlaß des Gastspiels des Circus Busch-Berlin in Riesa werden von allen Bahnhöfen im Umkreis bis zu 35 Kilometern um Riesa Sonntagstrafkärtchen an jedermann ausgegeben und zwar: am 27., 28. und 29. Juni ab 12 Uhr. Die Rückfahrt muss jeweils am darauffolgenden Tag 3 Uhr berndet sein. Die am 27., 28. und 29. Juni ausgegebenen Sonntagstrafkärtchen gelten zur Rückfahrt nur, wenn sie von der Circus-Kasse abgestempelt sind.

\* Luftschüttübung in Gröba. Im Straßenbereich Ob-, Stein-, Kirch- und Trehlaer Straße fand gestern abend eine Einübung der Luftschutztruppe (Polizei, Feuerwehr und Sanitäter) statt. Bei der Übung wurden Brand-, Gas- und Einsturzschäden angesetzt, die sämtlich gut markiert worden waren und den jüngstigen Einsatz verlangten. — Nach Schluss der Übung sprach Polizeikommissar Menzel zu den Beteiligten. Die bei der Übung gezeigten Ergebnisse werden noch ausführlich ausgewertet werden, doch sei gesagt, daß sich die Zivilbevölkerung bei solchen Übungen mehr als bisher an die Anordnungen der Hilfspolizei halten muß!

unter den Hühnern verlieren. Der Sprung ist gewiß eine sportliche Leistung, aber in trübem und wenig bekannten Wasser kann ein unter diesem auftragenden Sturm gefährlich werden. Unnötig langes Schwimmen im Wasser soll gleichfalls vermieden werden. Sicher aber sollte schwimmen lernen! Gelegenheit hierzu ist jetzt überall in Stadt und Land geboten.

— nds. Tierschutz bei Wanderschauen. Der Reichswirtschaftsminister hat im Einvernehmen mit dem Reichsmarineminister Anordnungen erlassen, um dem Tierschutz bei wandern den Tierschauen stärker als bisher Nutzung zu verschaffen. Wiederholte wurde festgestellt, daß die Haltung, Pflege und Unterbringung der Tiere mit der Tierschutzbestimmung vereinbar war. Die Erteilung von Wandergewerbeschreinen für die Vorführung von Tieren ist bei Wanderschauen. Der Reichswirtschaftsminister hat im Einvernehmen mit dem Reichsmarineminister Anordnungen erlassen, um dem Tierschutz bei wandern den Tierschauen stärker als bisher Nutzung zu verschaffen. Wiederholte wurde festgestellt, daß die Haltung, Pflege und Unterbringung der Tiere mit der Tierschutzbestimmung vereinbar war. Die Erteilung von Wandergewerbeschreinen für die Vorführung von Tieren ist bei Wanderschauen.

— nds. Zusammenarbeit Schule-Bauernschaft. Zwischen dem Reichsnährstand und dem NS-Bauernbund sind Vereinbarungen über enge Zusammenarbeit getroffen worden, die davon ausgehen, daß der Kampf des deutschen Volkes um seine Fortschreitlichkeit auch eine Aufgabe der Erziehung und Schulung ist. Die Landes- und Kreisschulbehörden sollen mit den Referenten für Landes- und Kreisschulfragen Gedanken austauschen. Unter Mitarbeit des NS-Bauernbundes stellt der Reichsnährstand der Schule Leistung zur Verfügung, die Bauernkunst, Landarbeiterfrage und Volksaufzucht behandeln. Werner Arnschafft, die die einzelnen Gebiete der Erzeugungsschlacht für den Unterricht erschließen, Bildtafel, Filmblätter u. a. Das Reichserziehungsministerium hat sich bereit erklärt, die Zusammenarbeit zwischen Schule und Bauernkunst weitgehend zu fördern.

## 44er Pioniere bei Belgern

angearissen wurde, die Möglichkeit der Verkürzung der Brücke durch Feuer zu nehmen. Kaum war diese Gefahr vorüber, mußte Gasalarm verkündet werden, da ein feindlicher Gasangriff das Leben der Brückenbauer gefährdet. Dargestellt wurde dieser Alarm durch Abbläsen von Tränenreizgas. Für die Truppe drohte der Gasangriff auch noch die Lösung der Aufgabe, gasversetzte Kameraden richtig zu transportieren und zu behandeln. — Inzwischen ging der Kampf um die Brücke weiter. Jähnlich dieses Kampfes erfolgte tropfen, so gut es eben noch ging, der Truppenübergang, bis endlich schwere Artillerie die Brücke unpassierbar machte.

Nun erging der Befehl, die Brücke wieder auszufahren, und dafür an der vorbereiteten Ausweichstelle diese für den nachdrängenden Truppenübergang der Division erneut wieder einzufahren. Diese Ausweichstelle befand sich reichlich weit von der ersten Brückensäule entfernt; und zwar bei dem etwa 7 Kilometer unterstrom gelegenen Dorfe Albelgern. Trocken erreichten die Pioniere zu Wasser und zu Lande die neue Brückensäule ankerfest rast, und der gleiche technische Betrieb, wie an der ersten Stelle bei der Mühberger Nähe entwickelte sich nun hier an der Ausweichstelle. Auch hier wieder Gasangriff-Blasierung, Fliegerbeschafftigkeit mit MG's usw. Alles das spielte sich bis vor mittags 11 Uhr ab.

Im Laufe des Nachmittags wurden die Übungen auf dem Wasser fortgesetzt; außerdem feierte auch ein Teil der 2. Pi. 44 von Wohlau über die neue Brücke bei Albelgern zum Bataillonsverband zurück, während der Rest später auf dem linken Elbufer nach Riesa zurückkehrte.

Das Bataillon erreichte dann in den gestrigen Abendstunden teils auf dem Wasser, teils auf dem Landwege wieder seine alte Standortunterkunft, die es heute Mittwochabend wieder zu einer Nachbildung in der Waldheimer Gegend verläßt.

Das 2. Pi. 44 war seit Dienstag mittag bis Mittwoch früh Tag und Nacht mit Brückenschlag-Übungen bei Merschwitz beschäftigt.

### Heute nachts singen wir am Radio . . .

Wie viele Volksgenossen werden heute abend mit heimlich Herzen vor dem Rundfunkgerät sitzen und dort die Übertragung des Schmelz-Kampfes lauschen? Der deutsche Rundfunk überträgt mit seinen sämtlichen Sendern den Kampfverlauf. Als Sprecher ist wieder Arno Hellmuth in Neuwerk, der durch seine vielen Reportagen aus Amerika bekannt ist. Wollen wir hoffen, daß die Übertragung von der National Broadcasting Company einwandfrei ist. Bis zu Beginn des Hauptkampfes, der nach deutscher Zeit gegen 8 Uhr früh stattfinden wird, werden einige Stimmungsberichte aus Amerika gefüllt und außerdem bringen die Sender Tanz- und Unterhaltungsmusik.

\* Schuh vor dem Waldbrand. Der Reichsforstmeister betont in einem Urteil die Notwendigkeit einer engen und reibungslosen Zusammenarbeit der Forstbeamten mit der Polizei und Feuerlöschwehren bei der Vorbereitung und Durchführung der zur Verhütung und Bekämpfung von Waldbränden erforderlichen Maßnahmen. Insbesondere sind Vereinbarungen über die Warnierung, dem Einfall und die Beweinung der Löschmannschaften zu treffen. Gemeinsam sollen von Zeit zu Zeit in geübten Gebieten ständig Übungen abgehalten werden, um die Beteiligten in der Waldbrandbekämpfung zu schulen und die Zuverlässigkeit und Schlagkräftigkeit der Organisation zu erproben.

\* Oberleut. Neuer Ortsgruppenleiter. Im Rahmen eines musikalisch ausgeschmückten Mitgliederversammlung, an dem auch die Vertreter der Parteigliederungen teilnahmen, wurde Pg. Nehrmann in sein Amt als Ortsgruppenleiter eingeführt. Der Kreispersonalamtsleiter sprach dabei den Wunsch aus, daß es dem neuen Oberleutnant immer gelingen möge, die Ortsgruppe so zu führen, daß sie erfolgreich wie bisher auch weiterhin arbeitet und verpflichtet besonders die Amtsleiter zu tatkräftiger Mitarbeit. Pg. Nehrmann gelobte den Einsatz seiner ganzen Persönlichkeit für das neue Amt. Möge immer guter Erfolg seine Arbeit begleiten.

\* Paustsch. Dem Werkarbeiter Otto Beyer und seiner Gemahlin ist es vergönnt, heute am 22. Juni, das Fest der Silbernen Hochzeit zu begehen. — Herzlichen Glückwunsch!

\* Stachsch. Baumeister Oswald Wachs im 78. Lebensjahr in Großwein †. Am Sonnabend morgen ging eine bekannte Persönlichkeit in Großwein ein zum ewigen Frieden: Baumeister Oswald Wachs. Der Verstorben, der aus Stachsch stammt, begründete 1883 sein Baugeschäft in Großwein und entwickelte es aus kleinen Anfängen zu einem weithin bekannten Unternehmen. Er hat im Laufe der Jahrzehnte verschiedene städtische Ehrenämter bekleidet, u. a. war er langjähriger Stadtbaudirektor. Dem Großverein „Vedderians“ gehörte der Verstorben über 50 Jahre als treues Mitglied an. 1920 traten die Söhne Willi Wachs und Kurt Wachs in das Baugeschäft ein. Im Jahre 1925 legte der Gründer die Leitung seines Unternehmens nieder.

### Aus Sachsen

\* Domäsch. Ein schweres Verkehrsunglück trug sich auf der Straße zwischen Bahnhof Merseburg und den ersten Häusern von Merseburg zu. In der dort befindlichen S-Kurve kreiste ein aus Richtung Domäsch kommender Motorradfahrer mit Sohn bei einem nach Domäsch zu fahrenden Miesener Fahrradfahrer, der am Abhang stand. Das Motorrad wurde nach dem Aufprall noch etwa 8-10 Meter weiter geschleudert und kitzte dann um. Von den beiden Motorradfahrern, zwei Männern aus Obermischwitz, erlitt der Sohn eine sehr schwere Verletzung am linken Bein, so daß er sofort durch die Polizeiabteilung Sanitätskolonne nach dem Merseburger Stadtkrankenhaus gebracht werden mußte. Der andere kam mit einem Bluterguß davon.

\* Mügeln. Das Rathaus erhält eine neue Freitreppe. Am Dienstag sind die Arbeiten zur Umgestaltung der bisherigen Treppe zum Rathaus in eine modern ausgestaltete Freitreppe aufgenommen worden. Die Planung erfolgte durch den Architekten Pg. Madler-Schob. Mit diesem Umbau der Treppe soll zugleich der Fußsteig um zwei Meter verbreitert werden.

\* Dresden. Sonntag: „Tag der Werkscharen“. Zu dem am kommenden Sonntag in der Ausstellung „Sachsen am Werk“ stattfindenden „Tag der Werkscharen“ gewährt die Ausstellungsbetriebe allen in Uniform erscheinenden Angehörigen der Werkscharen gegen Vorzeigung des Werkschaurausweises freien Eintritt. Das Programm des Tages verzeichnet neben verschiedenen Konzerten am Vormittag einen Wettbewerb der besten sächsischen Werkschakapellen um den Preis der Ausstellung, sowie am

Rachmittag vorläufige Vorführungen der Werkstätten und der Werkraumgruppe. Am Abend wird von 250 Mitarbeitern ein Konzert der Werkstattmusik und Soloinstrumente durchgeführt.

\* Dresden. Vom Balkon gestartet. Ein neun Jahre altes Mädchen stürzte von dem im 1 Stockwerk gelegenen Balkon eines Grundstückes auf der Fabriker Straße. Das Kind zog sich schwere Verletzungen zu und wurde ins Krankenhaus gebracht.

\* Dresden. Straßenbahnausammenstoß. Am Mittwoch-Vormittag stieß am Dienstag mittags ein Postkraftswagen mit einem Straßenbahngelenk auf den durch den betroffenen Aufprall aus den Gleisen gehoben wurde. Die vorderen Plattform des Triebwagens wurde vollständig eingedrückt. Sämtliche Fahrgäste der Straßenbahn wurden durcheinander geworfen. Zwei von ihnen fanden Aufnahme im Krankenhaus. Der Straßenbahnverkehr war zeitweise unterbrochen.

\* Meißen. Gefährlicher Unfall, der streng bestraft werden kann. Vier junge Burschen, die inzwischen festgestellt werden konnten, haben nachts eine Reihe übler Streiche, die schwere Verletzungen hätten verursachen können, begangen. Sie waren einige Eisenbahnstellen in den Schulen. Eine Scholle legte sie auf die Fahrbahnen. Weiter rissen sie Bretter von einem Baum ab und legten sie mit den Nageln nach oben auf die Eisenbahnen. Fensterläden wurden herausgerissen, Tore ausgeschlagen und Bänke mit auf die Straße geworfen. Es ist zu erwarten, dass die gemessenen Burschen einen gehörigen Denkstrafe erhalten.

\* Borna. Neuer Beauftragter der NSDAP für Borna. Der Gauleiter hat im Zuge des Kreisleiterwechsels anstelle des Kreisleiters Görlich den Kreisleiter Dr. Schmidt, Borna, zum Beauftragten der NSDAP im Sinne der Deutschen Gemeindeordnung für den Kreis Borna einschließlich der Stadt Borna ernannt.

\* Oberwiesenthal. Die Fahrt endete an einem Baum. In unmittelbarer Nähe des Bahnhofes Hammerunterwiesenthal stieß ein mit drei Personen besetzter Kraftwagen gegen einen Baum. Alle drei Personen wurden erheblich verletzt und mussten ins Krankenhaus gebracht werden. Der Kraftwagen war in Chemnitz geliefert worden. Die Verunglückten — zwei Juden und eine Frau — hatten die Absicht, über die Grenze zu fahren.

\* Trennau. Ein 90jähriger Weibermeister Gottlob Spiegelborth feierte seinen 90. Geburtstag. Aus diesem Anlass erholt er vom Führer, vom Gauleiter Martin Wustmann und vom Bürgermeister Maak Glückwunsche. Außerdem wurde er durch ein Geldgeschenk geehrt.

#### Verbilligte Einzelreise zum Besuch der Leistungsschau "Sachsen am Werk"

\* Dresden. Außer den üblichen von KdF. sowie von den Reichsbahn-Bahnhöfen veranstalteten Sonderzügen zum Besuch der wertvollen Ausstellung "Sachsen am Werk" erhalten auch Einzelreisende bei Benutzung von Sonntags-Rückfahrtkarten eine Fahrpreiserhöhung von 23 %, und zwar werden diese Sonntags-Rückfahrtkarten mit verlängelter Gültigkeit ausgegeben:

1. An allen Sonntagen und Sonntagen in der Zeit bis 18. September 1933 werden Sonntags-Rückfahrtkarten im Umkreis von 10 Kilometer um Dresden von allen Bahnhöfen und außerdem die häufig nach Dresden austiegenden Sonntags-Rückfahrtkarten bereits mit einer Gültigkeit zur Fahrt nach Dresden an Sonntagen ab 00 Uhr ausgetragen.

2. Von allen Bahnhöfen im Umkreis bis zu 100 Kilometer um Dresden werden Rückfahrtkarten mit der gleichen Gültigkeit an allen Mittwochen ausgetragen, die ebenfalls zur Fahrt nach Dresden berechtigt sind. Die am Mittwochen ausgetragenen Karten verlangen Beendigung der Reise am darauffolgenden Donnerstag 8 Uhr. Die Rückfahrt an Sonntags-Rückfahrtkarten muss am folgenden Montag 24 Uhr beendet sein.

Werden diese Karten an Sonntagen zur Fahrt nach Dresden berechtigt, muss an der Ausfahrt die Rückfahrtkarte abgekennelt werden, damit sie zur Rückfahrt gültig ist; das gleiche gilt für die an Mittwochen ausgetragenen Karten. Weitere Auskunft erhalten die Bahnhofsausgaben.

#### Aktive Immunisierung (Schutzimpfung)

gegen Maul- und Klauenpest entdeckt

Ein Erfolg deutscher Wissenschaft

\* Berlin. Seit Jahren wird in allen Ländern mit hochentwickelter Tierzucht an einem Verfahren gearbeitet, das den für die Maul- und Klauenpest empfindlichen Tieren (Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen) einen wirksamen und langfristigen Schutz gegen diese Seuche verleiht soll. Die deutsche Wissenschaft hat nunmehr dieses Ziel erreicht. In den staatlichen Forschungsanstalten auf der Insel Niemegk bei Greifswald ist es den Forstern Prof. Dr. Waldmann und Dr. Köbe gelungen, eine Me-

thode der aktiven Immunisierung auszuarbeiten, welche die empfindlichen Tiere mindernd bei Monate, wahrscheinlich aber noch länger gegen die Maul- und Klauenpest schützt.

Auf Anordnung des Reichsministers des Innern wurde diese neuartige Schutzimpfung in einem von Veterinärbeamten durchgeführten Prokverlust an etwa 50 000 Rindern und einigen tausend Schafen geprüft.

Die Erfolge sind ausgeszeichnet. Mit größter Geschwindigkeit werden nunmehr die notwendigen doulchen Einspritzungen zur Mausenherstellung des Impfstoffes gefertigt, um dadurch neue Verfahren noch in dem gegenwärtigen Zeichengange einzuführen zu können.



#### Das sollte jeder wissen!

Die BM. 37 ist auf Veranlassung des Reichsluftfahrtministers Generalfeldmarschall Göring von der führenden deutschen Chemie und Technik in langwieriger Arbeit und unter beträchtlichen Kosten zu einem ganz vorzüglichen Schutzmittel gegen alle bekannten gasförmigen Kampfstoffe entwickelt worden und erfüllt ihren Zweck damit völlig. Ihre Haltbarkeit und fähigkeit ihrer Aufbewahrung, über die bei der Ausgabe jeder unterrichtet wird, ist praktisch unbegrenzt und kann mit zehn Jahren auf jeden Fall angenommen werden.

Die weitgehende Ausdrückung der Bevölkerung mit der BM. 37 im Verein mit den übrigen Maßnahmen des Aufwühlens bedeutet tatsächlich eine bedeutende Stärkung unserer Abwehrbereitschaft und trägt so dazu bei, den Frieden zu erhalten. Wer etwa meint, Deutschland habe derartige vollkommenen Maßnahmen nicht mehr nötig, hat aus der Geschichte der letzten Jahrzehnte nichts gelernt. Jedes Veränndnis auf mehrpolitischem Gebiete pflegt sich früher oder später an jedem einzelnen zu rächen; mögliche Maßnahmen nicht treffen bleibt also verantwortungslos handeln. Wenn trotzdem kein gesetzlicher Zwang zur Beschaffung der BM. 37 besteht, so nur, weil erwartet werden kann, dass jeder heute selbst kundi Einführung und nationale Disziplin besitzt, um das Erordnische freiwillig zu tun, solange das — wie eben nur im Frieden — möglich ist. Die ständige Pflicht zur Anschaffung der BM. 37 besteht für jeden, auch für Pflichtliche, die bis zum unbestimmten Zeitpunkt ihrer Einberufung sonst schwach sein würden. Trotzdem sind irgendwelche Druckmittel — wie z. B. Kundrungen über den Grund einer Nichtbeschaffung — unzulässig. In solchen Fällen ist die aufständige RLB-Kreisamtsleitung zu unterrichten.

Auf der anderen Seite ist aus diesen Gründen der Preis außerordentlich niedrig gehalten, was beträchtliche Opfer bedeutet und auch ausdrückt, dass mit der Herstellung der Volksgasmasken lediglich eine "Wirtschaftsförderung" oder gar Verdienstmöglichkeit für wenige geschaffen wurde; im Gegenteil bedeutet diese Massenfabrikation eine Belastung der im Vierjahresplan angestrebten Wirtschaftsleistung zu unterrichten.

Die Preisgestaltung ist aus diesen Gründen der Preis außerordentlich niedrig gehalten, was beträchtliche Opfer bedeutet und auch ausdrückt, dass mit der Herstellung der Volksgasmasken lediglich eine "Wirtschaftsförderung" oder gar Verdienstmöglichkeit für wenige geschaffen wurde; im Gegenteil bedeutet diese Massenfabrikation eine Belastung der im Vierjahresplan angestrebten Wirtschaftsleistung zu unterrichten.

schaft, die nur infolge der Vorbringlichkeit der Bandesverschuldigung in Kauf genommen wird.

Der Grundpreis beträgt für eine BM. 37 einheitlich 5 RM. Einzig in Süßen, in denen die Einkommensverhältnisse einen Erwerb nicht gestatten, wird eine Entschädigung eingeräumt, weil der weniger verdienende Volksgenosse nicht weniger geschützt sein soll. Dabei wird Betreuten des WLB entsprechend weit entgegengekommen. Unbillig wäre es, die BM. 37 allgemein weit unter dem Gestaltungspunkt abzugeben, nur weil dieser den Bedürftigsten zugestanden wird; mit gleichem Recht könnte jeder kostspielige Verzorgung mit Lebensmitteln usw. verlangen.

Der nationalsozialistische Staat erfüllt mit der verbilligten Herstellung einheimatischer Volksgasmasken eine Pflicht dem Volke gegenüber; jeder Volksgenosse erhält nun verantwortungsbewusst seine Pflicht sich und den Freien gegenüber, indem er die Masken erwirkt. Man versichert sein Haus auch nicht, weil es morgen wahrscheinlich abbringt, sondern um so vor möglicherweise eintretenden Schäden zu schützen. Das ist auch der Sinn der BM. 37, deren Aufschaltung — selbst wenn sie manchen schwer lädt — minimale Kosten erforderlich im Vergleich zu denen, die eine Wehrhaftigkeit und ausüben würde. Das aber dürfte allen Deutschen in den vergangenen zwanzig Jahren klar geworden sein:

#### Vollstreckung zweier Todesurteile

\* Berlin. Heute wurden der am 17. Juli 1933 geborene Bernhard Bromberg und der am 17. Juli 1908 geborene Paul Maak hingerichtet, die vom Schwurgericht in Schwerin wegen Mordes und Bestrafung zum Tode verurteilt worden waren. — Bromberg hat am 28. August 1936 auf Anhiebung des Maak dessen unheilvolles Kind kurz nach der Geburt gegen Entgelt ermordet. Maak hat zu dem Mord angeklagt, weil er durch die Ermordung die Entdeckung eines von ihm an der Mutter des Kindes jahrelang verübten Sittlichkeitsverbrechens verhindern wollte.

#### 15jährige von Valencia zur Arbeit gepreist

\* Bilbao. Der Befehlsmann von Valencia hat die Mobilisierung aller Männer und Frauen zwischen 15 und 55 Jahren angeordnet. Sie sollen zum "Hilfsdienst" hinter der Front herangezogen werden. Gegen Leute, die sich weigern sollten, sind schwere Strafmaßnahmen angekündigt worden; sie können sogar vor ein Kriegsgericht gestellt werden.

#### England vor Neuwahlen?

Eine Ankündigung des britischen Schatzkanzlers auf der Tagung der Liberalen Partei

\* London. Auf der Tagung der Liberalen in London sprach am Mittwoch der britische Schatzkanzler Sir John Simon. Er machte die außergewöhnliche Äußerung, dass Neuwahlen in Großbritannien nicht mehr fern seien. Wörtlich erklärte er: "Bevor die nächste Konferenz der Liberalen abgehalten wird, werden wir, so nehme ich an, der Ansicht sein, dass wir am Vorabend von Neuwahlen stehen."

#### 16 Sitze Mehrheit für die Valera

\* Dublin. Das Ergebnis der Wahlen in Irland hat, wie bereits angekündigt, eine absolute Mehrheit für die Valera von 16 Sitzen über alle anderen Parteien ergeben. Das Ergebnis lautet: die Valera 77 (67), Fianna Fáil 45 (48), Labour Party 9 (10) und Unabhängige 7 (8) Sitze.

#### Schädlinge der Stachelbeere

\* Id. Nicht nur Stein- und Hornblatt, sondern auch die Beerenobstsorten werden von zahlreichen Schädlingen befallen. Ein bekannter Schädling ist die Stachelbeereblattwürfe, die lästig in drei Generationen (April, Juni, August) auftritt. Ihre Larven, Larvenraupen genannt, durchbohren zuerst die Blätter und zerstören dann den übrigen Teil des Zweiges, so dass nur die Blattrippen übrigbleiben. Da der Stiel im Innern des Zweiges beginnt, wird er erst beachtet, wenn auch die älteren Blätter davon befallen werden und der Strauß völlig habgefressen ist. Das Gruppen- und Nebenwurzel der Larven erfolgt im Boden. Ihre Sammlung geschieht durch Spreizen mit Käferkäfigbrüche mit Quellen von Schweinfuttergras-Blattwürmern. Kurz vor der Ernte sind allerdings statt der urtümlichen Mittel besser Belebungsstäbe (Rötinsenf), Quellsteinenbrüche u. a.) anzuwenden. Ein weiteres Mittel ist das Behabnen der Blätter mit Kalkstaub oder anderen Sandemulsionen.

Weniger gefährlich ist der Stachelbeerbewohner, da er selten in Mengen auftritt. Er legt seine Eier im Juli bis August an die Unterseite der Blätter. Die jungen Raupen überwintern im abgefallenen Laub. Ausgewachsen sind sie im Frühjahr drei bis vier Centimeter lang. Sie befressen zuerst die Knospen, später auch die Blätter von Stachel- und Johannisbeeren. Bekämpft wird der Schädling durch Spreizen mit Rötinsenfteilung, durch Absonneln Laubes im Herbst.

Ein pittoresker Schädling ist der amerikanische Stachelbeerkrebs. Den Beißall erkennt man an einem weißen Überzug an Blättern, Triebköpfen und Früchten, der sich weiter braunlich verfärbt. Die erkauften Blätter sind im Wachstum und bilden viele Seitenäste aus, so dass der Strauß ein bejähliges Aussehen erhält. Vorbeugend werden die Blätter im Winter ausgelöscht, damit Licht und Luft auf die Zweige einwirken können. Bekämpfte Triebköpfe und stark erkrankte Zweige werden befreit und verbrannt. Die Spritzung kurz vor Aufbruch der Knospe dient der Vorbeugung. Was spricht mit einer 20-prozentigen Schwefelfallsbrüche oder einer Normaldehydösung (1 Liter Formalin auf 50 Liter Wasser). Nach Bedarf spricht man nach der Blüte im Abstand von 14 Tagen mit einemprozentiger Kupfersulfatbrüche oder zweiprozentiger Schwefelfallsbrüche.

#### Wallerstände

Meldau:	20. 6.	21. 6.	22. 6.	Elbe:	20. 6.	21. 6.	22. 6.
Kamnik	+ 41	+ 38	+ 34	Nürnberg	+ 16	- 8	- 8
Modran	- 24	- 35	- 45	Brandenburg	- 45	- 41	- 53
Prag	- 10	- 10	- 10	Molinik	+ 48	+ 52	+ 52
Prag	- 10	- 10	- 10	Leitmeritz	+ 78	+ 78	+ 58
Prag	- 10	- 10	- 10	Ausig	+ 32	+ 34	+ 18
Prag	- 10	- 10	- 10	Nestoritz	+ 32	+ 27	+ 17
Prag	- 10	- 10	- 10	Dresden	+ 161	+ 97	+ 160
Prag	- 10	- 10	- 10	Riesa	+ 249	+ 241	+ 237

Hauptchriftleiter Heinrich Hillemann, Mühl., verantwortlich für den gelösten Textteil und Bilderdienst.

Stellvertreter: Heinz Haberland, Mühl., Dresdner Vertretung: Karlheinz Unterholz, Dresden, Ritterberger Straße 55.

Berantwortlicher Anzeigenleiter: Wilhelm Dittrich, Mühl., Druck und Verlag: Wagner & Winterlich, Mühl., Geschäftsstelle: Mühl., Goethestraße 50 / Herren 1287.

DU. V. 1938: 7251. Zur Zeit ist Preissatz Nr. 4 gültig.

Die deutsche Nummer umfasst 10 Seiten.

## Rundfunk-Programm

Dienstag, 23. Juni.

10.05: Aus Königsberg: Musik für Frühstücksschicht. — 10.30: Aus Leipzig: Frühstückskonzert. — 9.40: Sendepause. — 10.00: Volksfestreden. — 10.45: Sendepause. — 12.00: Aus Dresden: Musik zum Mittag. — 15.15: Hausmusik eins und jetzt zu zweit und vier Händen. — 15.40: Mütter, lasst eure Kinder spielen! Anschl.: Programmhinweise. — 16.00: Musik am Nachmittag. — In der Pause von 17.00 bis 17.10: Heimkehr aus der Stadt. Eine Betrachtung von Eduard Ferdinand Schumann. — 18.00: Der Beruf des Hitler-Jugendführers. Es spricht der Chef des Personalamts der Reichsjugendführung, Obergebietsführer Heinrich Jahn. — 18.10: Cellomusik Richard Strauss: Sonate f. Cello u. Klavier. — 18.45: Das Wort hat der Sport. Hörbericht und Gespräche. — 19.10: ... und jetzt ist Peterabend! Neuseeland. Eine Schallplattenfolge von Wilhelm Bielefelder. — 20.00: "Augsburg". Neues Werben einer alten Stadt. — 22.20: Deutschlandecho. Deutschlandfahrt 1938. Hörbericht vor der dreizehnten Gruppe Hannover-Hamburg. — 22.30: Aus Hamburg: Drei Tage Mittelgebirgsfahrt 1938 im Goslar. — 23.00: Aus Hannover: Spätkonzert. — 24.00 bis 2.00: Aus Frankfurt: Nachkonzert.

Reichshöher Leipzig

6.00: Frühstückskonzert. — 8.00: Aus Königsberg: Ohne Sorgen über Morgen. — 10.00: Aus Berlin: Volksfestreden. — 11.30: Heute vor ... Jahren. — 11.45: Meine Chronik. — 12.00: — 12.00: Aus Auerbach: Musik für die Arbeitspause. — 13.00: Zeit, Nachrichten, Wetter. — 13.15: Aus Frankfurt: Mittagskonzert. — 14.00: Zeit, Nachrichten, Wetter. — Anschließend: Aus Dresden: Musik nach Lied. — 15.20: Gertrud und Ursula. Geschichte einer Freundschaft. — 15.30: Beiblches Schaffen im Dienst an der Nation. — 15.50: Aus Berlin: Brasiliens Sprache

Die H. St. O. Berw. Tr. Ueb. Pl. Seithain verkauft

1 Doberhunde (Hündin)  
5 Schäferhunde  
1 Schäferhund (Hündin).

Die Hunde können in der Deeresmunitionsanstalt in der Zeit von 8-16 Uhr bestichtigt werden. Nächste Auskunft erreichbar bei Pförtner. Interessenten wollen schriftliches Preisangebot bis 28.6.38 einreichen.

Deeresmunitionsanstaltverwaltung Seithain.

**Stadt Leipzig Lange Nacht!** Heute Mittwoch  
Bockkampf - Übertragung

**Bürzburger Hofbräu Lange Nacht** Heute Mittwoch  
Gelegenheit zum Anhören des Bockkampfes Schmeling-Louis

**Gasthof Schwan Merzdorf** Heute Mittwoch ab 18 Uhr  
**Gartentanz**

### Vereinsnachrichten

**RS. Frauenhaus**, Deutsches Frauenwerk Riesa-Mitte. Donnerstag, 28.6., Besichtigung des Kräutergarten. Treffpunkt 19.30 Uhr am Wasserturm, anstl. Pflichtabend Elbterrassen.

**Hauptversammlung des Briefknüpf-Vereins Riesa e.V.**  
Sr. Verein für Gesundheitspflege e. V. Riesa)  
am Donnerstag, dem 7. Juli 1938, 20 Uhr im Vereinszimmer der Gaststätte "Weitner Hof". Tagesordnung: 1. Genehmigung des Geschäfts- und Rechenabschlusses für das Jahr 1937, 2. Entlastung des Vereinsleiters und der Mitglieder des Vereinsbeirats, 3. Genehmigung des Haushaltshauses, 4. Wahl des Vereinsleiters, 5. Stellungnahme zu evtl. Anträgen des Vereinsleiters, des Vereinsbeirats und der Mitglieder, 6. Verbandsausstellung 1938. Anträge der Mitglieder sind mit schriftlicher Begründung eine Woche vor der Hauptversammlung an den Vereinsleiter einzureichen.

Riesa, am 21. Juni 1938.  
Briefknüpf-Verein Riesa e. V., Alfred Feind, Vereinsleiter.

Nur mit gebe ich zur gell. Kenntnis, daß ich das Geschäft meines verstorbenen Mannes

### Riesaer Kaufhaus E. Pätzold

In unveränderter Weise weiterführe und bitte, das meinem Mann entgegengebrachte Vertrauen auch auf mich zu übertragen

Riesa, 22. Juni 1938

Helene Pätzold

Für die uns anlässlich unserer goldenen Hochzeit dargebrachten Glückwünsche, Blumen und Geschenke danken wir allen herzlichst.

Franz Werner und Frau.

Gohlis, Juni 1938.

Am 20.6.38 verstarb unser Gefolgsmitsglied

### Herr Peter Simon

aus Riesa.

Der Verstorbene war insgesamt über 12 Jahre in unserem Werke tätig und hat stets seine Pflichten zu unserer vollen Zufriedenheit erfüllt. Wir bedauern das Hinscheiden dieses treuen Mitarbeiters und werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Riesa, den 21.6.1938.

Betriebsführung und Gefolgshaft  
Mitteldeutsche Stahlwerke  
Aktiengesellschaft

Aufnahme aus Rio de Janeiro). — 16.00: Von Deutschland: Musik am Nachmittag. — 18.00: Der Deutschritterorden im Burzenland. Dr. Raymond Schmidt. — 18.30: Aus Dresden: Artur Wagner spielt Beethoven. — 18.45: Unschau am Abend. — 19.10: Unterhaltungskonzert. — 20.45: Aus Dresden: Rirschläufe und Trauermesse am Fuji-Yama. Bilder aus Japan. (Musik: Andachtschallplatten und Aufnahmen des deutschen Rundfunks). — 22.00: Abendnachrichten. Wetterbericht. — 22.40: Aus Stuttgart: Volks- und Unterhaltungsmusik. — 24.00 bis 3.00: Aus Frankfurt: Nachtmusik.

### Von der Schule zur Scholle

Sonderschau des Gauantes für Erzieher auf der Ausstellung "Sachsen am Werk" (18. Juni bis 6. Juli)

Die Sonderschau gibt auf engstem Raum einen Einblick in die Arbeit der Schule unter der Leitung "Von der Schule zur Scholle". Mit dieser Leitung ist das Leitwort einer Erziehung gegeben, die unsere Jugend an die Scholle bindet, heimisch macht in der Heimat, damit sie reif und stark wird für das Volk.

Freiluftunterrichtsstätten und Wanderbilbier zeigt der Besucher am Eingang. Daneben steht das Modell eines Schulgartens. Im Schulgarten arbeitet das Kind in der Klassengemeinschaft an einem Stück Heimatboden, erlebt es die Wunder der Natur im Wachsen, Blühen und Steifen, lernt es die Pflanzen der Heimat und ihre Bedeutung im Kreislauf der Natur für Tier und Mensch kennen, erkennt es die Pflicht forschamer Pflanze und den Wert geistiger Bodenerzeugung im Raum unseres Volkes um seine Nahrungsfreiheit.

Die Arbeit im Landheim bildet den Vorwurf der Tafeln auf der gegenüberliegenden Seite. Das Land-

heim selbst stellt sich in einem Modell dar. Das Relief einer Landschaft, Nachbildung eines ländlich-böhmisches Grenzlanddorfs, der Wehrkirche von Großröhrsdorf und eines Lassihofes umgebauten Gebäudes lehren, wie die Anschauung der Heimat — im Schullandheim gewonnen — von den Schülern in feste Form gebracht wird. Das Modell einer erzgebirgischen Schmiede erzählt von der Entwicklung in das Verständnis eines Berufes vom Schullandheim. Es bietet ideale Möglichkeiten, die Förderung "Von der Schule zur Scholle" zu verwirklichen. Die Begeite Heimat und Gemeinschaft stehen zielstreitig über Leben und Arbeit im Heim. Noch müssen sich die meisten Schulen damit begnügen, Jugendherbergen oder Heime anderer Schulen zu belegen. Städtische oder staatliche Heime für mehrere Schulen sind eine bessere. Eigentümlichkeit einzelner Schulen die beste Lösung. Sachsen kann sich rühmen, mit der Durchführung des Schullandheimgedankens an der Spitze der deutschen Landheimbewegung zu stehen.

Am anstoßenden Freiluftraum wird eine Freiluftunterrichtsstätte eingerichtet. Überall im Bau hat der Opfergeist der Eltern, die Einsicht der Schulträger, die Gemeinschaftsarbeit der Erzieher Stärken gefunden und freudebetonten Freiluftunterrichtsstätten geschaffen. Die Freiluftunterrichtsstätten liegen alle im Rahmen des Schulgebäudes. Sie können aber auch an den Stadtrand in geeignete Gärten oder Waldstücke gelegt werden.

Freche und unbekümmerte Kindergestalten Ludwig Richter, eines der großen heimat- und volksverbundenen Künstler, führen uns hinaus aus aller städtischen Enge und geben unserem erschöpften Willen die künstlerische Form: Wie wollen eine gesunde und frische Jugend, heimatgebunden und heimatfrei!

## Stadtpark-Wirtschaft

Heute Mittwoch spielt Hirschenteuer mit seinen Solisten Sonnabend und Sonntag zum Tanz auf.

### Riesas erstes Strandfest ruft!



Kommenden Sonntag, 26. Juni vormittags und nachmittags im herrlichen Schwimmhafen im Stadtpark

Wer ist Riesas schnellster Jugend schwimmer?

Wir suchen die beste Jugend schwimmerin!

Am Sonntag alles ins Schwimmbad!

### Nikolaus-Schänle

Heute Mittwoch Bockkampf - Übertragung!

2 leere Zimmer sofort zu vermieten zu erfragen im Tagebl. Riesa.

Ende f. 1.7.38 ein anständiges

Berlangen Sie

### Tennis- oder Golf-Rasenplätzen

und Sie sind aufgetreten. 5, 10 u. 15 Uhr. das Stück. Zu haben im Fachgeschäft

### U. Reinhold

Messer- und Schmiedemeister vorm. Schmid

Riesa, Schlageterstr. 51

### Fräulein

zum Bedienen der Gäste.

Thalmanns Gaststätte.

### Raten ganz klein

Preise niedrig Auswahl sehr groß

Amerikanisch gut

Riebling, Matula & Co.

Bahnhofstraße 19.

Rechtiges Stubenmädchen

einfaches

mit etwas Räbkenmitten auf

größeres Gut bei gutem Lohn

gefunden. Bezugnahmestellen unter

N. A. 1122 a an den Döbelner

Anzeiger, Döbeln/Sa.

Dies zeigen in tiestem Schmerze an

Ella verw. Baumann geb. Schmidt

Hermann Schmidt

zugeleich im Namen aller hinterbliebenen.

Riesa-Gröba, Georg-von-Alrod-Platz 3, am 20. Juni 1938.

Die Beerdigung findet am Freitag 15.30 Uhr vom Trauerhause aus statt.

### Otto Baumann

im 44. Lebensjahr.

Dies zeigen in tiestem Schmerze an

Ella verw. Baumann geb. Schmidt

Hermann Schmidt

zugeleich im Namen aller hinterbliebenen.

Riesa-Gröba, Georg-von-Alrod-Platz 3, am 20. Juni 1938.

Die Beerdigung findet am Freitag 15.30 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Am 20.6.38 verschied plötzlich und unerwartet unser Kaufmännischer Angestellter

### herr Otto Baumann

Wir haben den Entschlafenen während seiner langjährigen Tätigkeit bei uns als treuen, tüchtigen und sehr fleißigen Mitarbeiter kennen und schätzen gelernt; wir bedauern aufrichtig, daß er im besten Mannesalter unseren Reihen durch den Tod entrissen wurde. Wir werden des Heimgegangenen jederzeit ehrend gedenken.

Riesa, am 22. Juni 1938.

Führung und Gefolgshaft

Mitteldeutsche Stahlwerke

Aktiengesellschaft Riesa.

heim selbst stellt sich in einem Modell dar. Das Relief einer Landschaft, Nachbildung eines ländlich-böhmisches Grenzlanddorfs, der Wehrkirche von Großröhrsdorf und eines Lassihofes umgebauten Gebäudes lehren, wie die Anschauung der Heimat — im Schullandheim gewonnen — von den Schülern in feste Form gebracht wird. Das Modell einer erzgebirgischen Schmiede erzählt von der Entwicklung in das Verständnis eines Berufes vom Schullandheim. Es bietet ideale Möglichkeiten, die Förderung "Von der Schule zur Scholle" zu verwirklichen. Die Begeite Heimat und Gemeinschaft stehen zielstreitig über Leben und Arbeit im Heim. Noch müssen sich die meisten Schulen damit begnügen, Jugendherbergen oder Heime anderer Schulen zu belegen. Städtische oder staatliche Heime für mehrere Schulen sind eine bessere. Eigentümlichkeit einzelner Schulen die beste Lösung. Sachsen kann sich rühmen, mit der Durchführung des Schullandheimgedankens an der Spitze der deutschen Landheimbewegung zu stehen.

Am anstoßenden Freiluftraum wird eine Freiluftunterrichtsstätte eingerichtet. Überall im Bau hat der Opfergeist der Eltern, die Einsicht der Schulträger, die Gemeinschaftsarbeit der Erzieher Stärken gefunden und freudebetonten Freiluftunterrichtsstätten geschaffen. Die Freiluftunterrichtsstätten liegen alle im Rahmen des Schulgebäudes. Sie können aber auch an den Stadtrand in geeignete Gärten oder Waldstücke gelegt werden.

Freche und unbekümmerte Kindergestalten Ludwig Richter, eines der großen heimat- und volksverbundenen Künstler, führen uns hinaus aus aller städtischen Enge und geben unserem erschöpften Willen die künstlerische Form: Wie wollen eine gesunde und frische Jugend, heimatgebunden und heimatfrei!

### Halbtags-Aufwartung

zur Aus Hilfe für sofort gefordert zu erfragen im Tagebl. Riesa.

### schulfreie Hausgehilfin

die evtl. zu Hause schlafen kann, für sofort od. später für kleinen Geschäftshaushalt g. e. u. g. Riesa-Gröba, Weisse Straße 80, Erdgeschoss.

### Umzugshäuber

verkaufe ich

Küchen, Schlafzimmer

und Speisezimmer

besonders billig nur gegen Barlaste. Gebotsabreichen werden, im Zahlung genommen.

Herbert Kunath, Fischerstr. 10, Riesa-Gröba.

Elektrische

### Kühlschränke



bewährte Systeme empfohlen

### M. Arnold

Haus der Elektrotechnik

Goethestr. 65.

### Junge Hähdchen

vert. Schumann, Jahnstraße.</

**30 Bauern ertranken**

Warschau. In der Nähe des Dorfes Orla im Distrikt Bezece ereignete sich ein furchtbares Unglück. Ein Transportschiff, das 30 Bauern beförderte, verlor im Fluss seinen Boden. Das Wasser drang augenblicklich ein. Alle 30 Bauern ertranken. Die Leichen der Opfer sind noch nicht geborgen.

Wie ergänzend bekannt wird, befanden sich die 30 Bauern, die in der Nähe des Dorfes Orla unweit von Brest-Litowsk in den Fluten des Bugs ertranken, auf der Fahrt zu ihrem auf dem jenseitigen Ufer gelegenen Wiesen, wo sie das Heu ernten wollten. Der Bug, der größte Nebenfluss der Weichsel, ist bei dem Dorf Orla sehr breit und reißend. Darauf ist es auch zurückzuführen, daß bisher noch keine Leiche der Opfer des Unglücks geborgen werden konnte.

**Generaloberst v. Brauchitsch in Wiener-Neustadt**  
Wien. Der Oberbefehlshaber des Heeres Generaloberst v. Brauchitsch, der sich gegenwärtig in den Diensträumen durch die Olimpia-Schule befindet, stattete gestern der Kriegsschule Wiener-Neustadt einen Besuch ab, nachdem er am Montag eine Besichtigung der Truppenunterkünfte in Wien vorgenommen hatte.

Der Generaloberst traf im Laufe des Vormittags in Begleitung führender Offiziere des 17. und 18. Armeekorps im Gebäude der ehemaligen theresianischen Militärakademie, die nunmehr eine Kriegsschule der deutschen Wehrmacht beherbergt, ein. Im inneren Hof begrüßte der Inspekteur der Kriegsschulen, Generalmajor Brand, den Generaloberst. Generaloberst v. Brauchitsch richtete an die jungen Soldaten eine Ansprache, in der er ihnen die Pflichten und Aufgaben eines Soldatischen Führers und das große Beispiel ihres Obersten Befehlshabers vor Augen hielt. Begeistert stimmten die jungen Offiziere von morgen in das dreisilbige Sieg-Heil auf den Führer ein.

**Der Deutsche Studententag grüßt den Führer**

Heidelberg. Am Beginn des Deutschen Studententages in Heidelberg richtete Reichsstudentenführer Dr. Scheel ein Telegramm an den Führer, in dem er darauf hinweist, daß nach Schaffung des geplanten Deutschen Studentenbundes im großdeutschen Reich die Zeit gekommen sei, die stolze Tradition der deutschen Studententage wiederzunehmen. Es heißt in dem Telegramm u. a., „der Deutsche Studententag 1938 in Heidelberg soll die von der nationalsozialistischen Bewegung erlangte Einheit des deutschen Studenten- und Altherreniums vor der Nation befunden. An diesem Tage legen wir Gedächtnis auf über unsere Arbeit in der Erziehung und Ausbildung des akademischen Nachwuchses.“ Der Reichsstudentenführer schließt im Namen der in Heidelberg versammelten Studenten- und Altherrenführer des großdeutschen Reiches mit einem Gelöbnis der Freiheit im Kampf für die deutsche Zukunft.

**Deutsch-rumänische Wirtschaftsvereinbarungen**

Berlin. Der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, Freiherr von Weizsäcker, und der königlich-rumänische Botschafter Djubara sowie der Leiter der rumänischen Wirtschaftsdelegation, Gesandter Christu, und der Leiter der deutschen Delegation haben gestern in dem auswärtigen Amt eine Reihe von Vereinbarungen in diplomatischer Art unterzeichnet.

Durch diese Vereinbarungen werden die seit einer Reihe von Wochen in Berlin geführten Verhandlungen über die aus der Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich für die deutsch-rumänischen Wirtschaftsbeziehungen sich ergebenden Fragen zum Abschluß gebracht. Der Waren- und Zahlungsverkehr zwischen dem Land Österreich und Rumänien wird in Zukunft durch die entsprechenden deutsch-rumänischen Vereinbarungen geregelt. Für den Zahlungsverkehr gilt das deutsch-rumänische Vereinbarungsabkommen vom 1. Juli 1938 ab. Auch für den Beipunkt des Zollabkommen der Zollverein zwischen Österreich und dem übrigen Deutschen Reich und der Ausdehnung des deutschen Zolltariffs auf Österreich sind die entsprechenden Vereinbarungen getroffen worden.

**Stabschef Lutze als Guest  
der faschistischen Miliz in Italien**

NRW. Berlin. In der Zeit vom 24. Juni bis 1. Juli 1938 wird Stabschef Lutze auf Einladung des Generalstabchefs der faschistischen Miliz, Exzellenz Russo, in Italien weinen und dort Einrichtungen und Vorführungen der faschistischen Miliz sehen. In Begleitung des Stabschefs werden an der Fahrt teilnehmende der Führer der Gruppe Südwelt, Übergruppenführer Ludin, der Führer der Marinebrigade 4 Kiel, Brigadeführer Sonnenmann, der Abteilungsleiter in der Adjutantur des Stabschefs, Standartenführer Besserer, der Führer der Standarte 104 Güstow-Pommern, Standartenführer Wiegandt, der Adjutant des Stabschefs Obersturmbannführer Hermel, der Leiter des Presseteams der Obersten SA-Führung und Hauptchristlicher des „SA-Mann“, Obersturmbannführer Körbel, der Führer der Standarte 1 Berlin, Obersturmbannführer Büllmann und Sturmführer Gravenhorst im Stab der Standarte „Geldernhausen“.

**Brasiliens Kampf gegen den Bolschewismus**  
Wieder ein Prozeß gegen kommunistische Unruhestifter abgeschlossen

Rio de Janeiro. Das nationale Sicherheitsgericht in Rio de Janeiro hat am Dienstag wieder einen Prozeß gegen eine größere Anzahl kommunistischer Unruhestifter abgeschlossen. Es handelt sich um 172 Matrosen, gegen die wegen Beteiligung an den kommunistischen Revolten im November 1935 Anklage erhoben worden waren. Während das Urteil bei 16 Angeklagten auf Freispruch lautete, erhielten alle übrigen Gefängnisstrafen von einem Jahr bis sechs Jahren mit Monaten.

Am Staate Rio Grande do Norte steht ein weiterer Prozeß gegen 250 Kommunisten bevor, die während des Kommunistenpuerisches in Natal im Jahre 1935 Banken überfallen und mehrere Einwohner ermordet hatten.

**Die Sonnenwendfeier der Reichshauptstadt**

**Dr. Goebbels spricht vor 120 000 im Olympiastadion**  
**Deutschland will den Frieden, aber nicht den Kirchhofsfrieden von Versailles**  
**Energische Zurückweisung jüngster jüdischer Unverschämtheiten**

Berlin. Am völlig gefüllten Olympia-Stadion beginnt die Reichshauptstadt am Dienstag ihre Sonnenwendfeier, bei der Berlins Gauleiter, Dr. Goebbels, sprach.

Gegen 21 Uhr war das ganze Oval des Olympia-Stadions bis auf den letzten Platz gefüllt. Da aber noch Tausende Eintritt begehrten, erging die Aufforderung an die Volksgenossen, enger zusammenzurücken, um jedes verloste Plätzchen auszunutzen. So hatten sich 120 000 Menschen zu dieser Feierstunde um den lodrunden Holztisch eingefunden.

Als die goldene Sonnenfuge am Horizont untergegangen war, und sich langsam die Nacht herniederkam, blieben plötzlich Scheinwerfer auf. Ihr Licht trug das Philharmonische Orchester, das NS-Meistersinfonieorchester, das große Orchester des Reichslenders Berlin, das Panzergeschwader Berlin und die 5000 Sänger des Reichsverbandes der Gewerkschaften Chöre und des Sängerkreises Berlin. Fanfarenbläser des Jungvolks leiteten die Feier ein. Nachdem ihr Schall verstummt war, ging plötzlich Jubel durch die Massen. Dr. Goebbels trat in Begleitung von Staatssekretär Hanke die Ehrenloge, in der schon Staatssekretär General der Flieger Milch, Obergruppenführer von Jagow, SA-Gruppenführer Schmidt, Obergruppenführer Leymann und andere leitende Persönlichkeiten aus Partei, Staat und Wehrmacht aus Berlin Platz genommen hatten.

Gaupropagandaleiter Bäckler eröffnete die Feier mit Worten des Gedankens an die vor 12 Tagen tödlich verunglückten Kameraden der SA-Gruppe Berlin-Brandenburg. Gleichzeitig erklang dann der letzte Satz aus Beethovens „Neunter“ unter der Stabführung von Eugen Jochum. Bei den Klängen des Neunersauber aus Wagners „Walküre“ marschierten darauf 200 Rahmenchwinger ein, einen großen Kreis um die Alsbahn bildend. Wie glühendes Eisen ergoß sich nun aus dem Marathonstunnel ein breiter Strom: 3000 Fackelträger ziehen im Felde auf, während die Musik des Militärmarsches von Schubert spielt. Die Scheinwerfer wurden abgeblendet und so hob sich noch wirkungsvoller das glutrote Band ab. Plötzlich schritten die Standarten und Sturmfahnen der Berlin-Brandenburger SA, die Stufen des Marathonstors im Rhythmus der Scheinwerfer hinunter. Die 3000 Fackelträger bildeten ein riesiges Rahmenkreuz, das sich unter neuem Jubelsturm umgestaltet zu dem alten heiligen Zeichen, dem Sonnenrad. Darauf sprach SA-Obergruppenführer von Jagow über die Bedeutung der Sonnenwendfeier. Er betonte, daß wieder vom Meere bis hinauf zu den Alpen die Freudenfeuer der Sonnenwende aufzammen. Er gab darauf die Anweisung zur Entzündung des heiligen Feuers der Sonnenwende, worauf in das Dunkel der Nacht die riesige Flamme aus dem Holzofen emporloderte und das Feld toglhell erleuchtete.

Nun nahm Berlins Gauleiter

**Reichsminister Dr. Goebbels**

das Wort.

Er begann bei dem Sinn der Feier: Der Nationalsozialismus habe den alten germanischen Brauch der Sonnenwendfeier aus dem Erleben unserer Tage wieder zu Ehren gebracht, habe Brauchtum der Väter und Empfindungen der modernen Menschen des 20. Jahrhunderts verinnerlicht. daß wie ein Märchen wäre es an, wenn auch inmitten des Häusermeeres und der endlosen Asphaltstraßen dieser Bierleinbaumillionenstadt das Feuer der Sonnenwende feierlich begangen werde. Man könnte auf dieses Berlin und nenne es heraldisch und unromantisch. Das aber, so betonte Dr. Goebbels unter dem begeisternden Beifall der 120 000 Männer und Frauen seines Gaues, könne nur der sagen, der Berlin und den Berliner nicht kenne. Mit Begeisterung nahmen die Massen die Erklärung des Gauleiters auf, daß er nach zwölftägiger Tätigkeit in der Reichshauptstadt auch sich selbst mit Stolz zufrieden Berliner rechte. Sowar pflege dieser Menschenstolz nicht das Herz auf der flachen Hand zu tragen, wohl aber schlage sein Herz heiß und leidenschaftlich für Glück und Ehre der Nation. Treifend charakterisierte Dr. Goebbels den Berliner als einen Menschen, der rauh aber herzlich sei und dessen rauhe und harte Schale ein weiches, verhendendes und mitfühlendes Herz umschließe.

Dr. Goebbels verwies in diesem Zusammenhang auf die grandiosen Baupläne des Führers, deren Ziel es sei, Berlin zur mächtigsten Hauptstadt einer neuen Großmacht Deutschland, zur würdigen Repräsentanz des neuen Reiches zu machen. Mit kürmischem Beifall unterstrichen die Massen seine Erklärung, daß der Berliner solz daran darum, an dieser großen Aufgabe der Neugestaltung der Reichshauptstadt mitzuwirken zu können.

Der Nationalsozialismus habe in einem harten siebenjährigen Kampf diese große Aufgabe vorbereitet und wenn es ihm gelungen sei, aus der ehemals nach Moskau rückenden Hauptstadt Europas eine echte deutsche Stadt zu machen, so habe er wohl zweifellos auch ein Recht darauf, daß die Ergebnisse dieses Kampfes nicht in Zukunft wieder verloren gingen. Tochter Beifall erhob sich düben und drücken auf den Rängen, als der Gauleiter in diesem Zusammenhang erklärte: „Wir haben nicht 7 Jahre in Berlin gegen das internationale Judentum gekämpft, damit es sich heute im nationalsozialistischen Berlin beinahe dreier macht als je zuvor. Gegen diese provolative Haltung des

**Der nationalspanische Heeresbericht**

Salamanca. Der nationalspanische Heeresbericht verzichtet von der Teruelfront, daß dort die Truppen General Franco ihre Stellungen verfestigt und verschiedene bolschewistische Positionen erobern konnten. Der Gegner erlitt wieder beträchtliche Verluste. Im Abschnitt Penarroya erlitt Andalucien Frontschlacht der Vormarsch ebenfalls fort. Eine Auszahl Rotmilizen ist hier zu den Nationalen übergetreten. Die Luftwaffe hat den Flughafen Manises bei Valencia bombardiert.

**Viersacher Frauenmörder hingerichtet**

Hannover. Die Justizpreßschule Hannover teilt mit: Am 22. Juni wurde der am 1. Januar 1931 geborene Robert Koernig aus Cuxhaven hingerichtet, der vom Schwurgericht in Stadt wegen vierfachen Mordes und dreifacher Notzucht zum Tode verurteilt worden war. Der vielfach vorbestrafte Koernig war durch seine Überfälle auf Frauen der Schrecke der Bevölkerung an der Elbmündung geworden und hat in den Jahren 1929 bis 1937 in vier Rädlen Frauen vergewaltigt und ermordet.

**Denken Sie bitte daran:**

Maggi-Originalflasche nachgefüllt wird, in der nach dem Gesetz nichts anderes als MAGGI'S WÜRZE feilgehalten werden darf.  
Also:  
**Zimmer ausdrücklich MAGGI'S WÜRZE verlangen!**

MAGGI ist nicht eine allgemeine Bezeichnung für Suppenwürze überhaupt, sondern die gesetzlich geschützte Fabrikmarke für Maggi-Erzeugnisse. Achten Sie deshalb darauf, daß Ihr Maggi-Fläschchen nur aus der großen

MAGGI'S WÜRZE feilgehalten werden darf.

## Lager III in 5900 Meter Höhe errichtet

Schwere Schneefälle behinderten die deutsche Himalaya-Expedition

**M**ünchen. Nachdem die Himalaya-Expedition am Ranga-Parbat das Lager II am 9. Juni errichtet hatte, kamen so schwere Schneefälle, die weit herunterreichten, daß das Vordringen für einige Tage behindert wurde. Nach eingetretener Besserung wurde am 16. Juni das Lager III in 5900 Meter Höhe errichtet. Die Bergsteiger sind in guter Gesundheit und bereiten sich vor, weiter vorzudringen.

### Berprlegung der Ranga-Parbat-Expedition durch Flugzeug

**(** Berlin. Zu der Nachricht über die Errichtung des Lagers III der deutschen Ranga-Parbat-Expedition gibt die Expedition in einem Telegramm an die deutsche Himalaya-Hilftung u. a. nachstehende Einzelheiten bekannt:

"Am 8. Juni gelang es drei Mitgliedern unserer Mannschaft, einen Weg durch das Labyrinth des Eisbruches des Rakot-Gletschers zu finden, und sie erreichten die Terrasse, wo das Lager II in früheren Jahren gekommen hatte. In den folgenden Tagen wurde eine beträchtliche Anzahl Vorräte mit Nahrungsmitteln und Ausrüstung von den Sherpas und Baltirägern hinaufgetragen.

Während das Lager II ausgebaut wurde, machte uns das Flugzeug der Expedition am 10. Juni 1888 in den frühen Morgenstunden seinen ersten Besuch. Die Maschine hatte von dem Ausgangspunkt Srinagar den Weg über die Chongra-Spitze in einer Höhe von ungefähr 7800 Meter gegen das Indusatal zu genommen. Da über dem Rakottal gerade schwere Wolken lagen, hatten wir zunächst Zweifel, ob der Flugzeugführer imstande sein würde, sein Ziel zu erreichen. Bald darauf sahen wir aber das Flugzeug einige tausend Meter tiefer zurückfliegen und auf das Hauptlager zusteuern. Es kreiste schmal hintereinander über uns und warf Vorräte mit Lebensmitteln (frischem Obst und Gemüse) ab.

Für einige Tage wurde dann unser Fortschreiten am Berg behindert, da sehr schlechtes Wetter einsetzte. Alle Verbindung mit Lager II war vom 12. bis 15. Juni unterbrochen. Als wir unsere dort eingeschlossenen Freunde wieder erreichten, nachdem wir mühevoll durch den tiefen Schnee geloppt waren, waren wir froh, zu sehen, daß sie den Sturm in einem wohlgeschützten Lager in allerbester Verfassung überstanden hatten.

Am 16. Juni wurde das Lager III (5900 Meter) erzielt und besetzt. An diesem Morgen warf das Flugzeug wiederum frische Lebensmittel und Post über dem Hauptlager ab.

Alle Mitglieder der Mannschaft sind in guter Gesundheit und machen sich das günstige Wetter zunutze, um zu den höheren Lagern vorzustoßen.

### Sonnenwendfeiern der Sudetendeutschen

**H** Prag. Überall im sudetendeutschen Siedlungsgebiet wurde gestern unter ungedeckter Beteiligung der deutschen Bevölkerung die Sommersonne wende gefeiert. In Eger wurde die Sonnenwendfeier des herrlichen Wetters zu einer Kundgebung der ganzen Bewohnerchaft. Das ganze deutsche Eger, Frauen und Männer, Greise und Kinder, füllten den weiten Platz um die Höhen und Täler um den Steinbruch im Egerland, auf dessen höchstem Punkt der mächtvolle Klang des Liedes „Flamme empor“ das Sonnenwendfeuer entzündet wurde. In gleicher Weise wie in Eger wurde in allen Dörfern des deutschen Siedlungsgebietes die Sonnenwende gefeiert. Die Bergbühnen der Randgebiete bildeten einen lodernenden Krantz weithin leuchtender Höhnenfeuer.

### Japaner rücken vor trotz Flut und Regen

8000 Quadratkilometer überschwemmt

**H** Shanghai. (Ostasiendienst des DNB.) Aufgrund der Überflutungskatastrophe in Mittelschina dauern die militärischen Operationen zur Zeit nur im Yangtsetal an. Und auch hier muß sich die Flotte gegen das Hochwasser langsam flussaufwärts vorarbeiten. Sie bildet gleichzeitig den Blankenschutz für die auf beiden Ufern des Stromes im schweren Regen langsam vorrückende japanische Infanterie, die über Anking hinaus nach Westen vormarschierend kurz vor der Stadt Taiho steht. — Die Flut des Huangho bedeckt bis jetzt 8000 Quadratkilometer eines einst dichtbewohnten fruchtbaren Landes, doch soll der Regen im Oberlauf des Flusses angeblich aufgehört haben.

### Brand im Louvre-Museum

**X** Paris. In den Abendstunden des Dienstags brannte in einer Gemälde-Ausstellung des Pariser Louvre-Museums aus unbekannter Ursache ein Feuer aus. Mehrere Feuerlöschtruppen wurden eingesetzt. Die Polizei sperrte die Brandstelle weit hin ab. Der Brand konnte nach zweistündigem Arbeiten der Feuerwehr gelöscht werden. Obgleich über die Ursache noch nichts bekannt ist, vermutet man, daß Arbeiter bei Ausbesserungsarbeiten im Dachboden eine brennende Zigarette liegen gelassen haben. Die in der Nähe der Brandstelle befindlichen Gemälde, die sämtlich einer spanischen Schule gehören, wurden rechtzeitig aus der Nähe des Feuers entfernt, so daß der Sachschaden nur äußerst gering ist.

### Wie steht's mit den Ferien?

Von Christoph Walter Dres

(Nachdruck verboten!)

"Hier ist die gewünschte Liste!" sagte der Bürovorsteher und legte dem Direktor ein Blatt Papier vor. "Das Verzeichnis der Sommerferien, wo unsere Angestellten ihre Ferien verbringen wollen."

"Müssen wir wohl streng vertraulich behandeln?", meinte der Direktor mit einem Lächeln. "Sonst heißt es gleich wieder: Einflussnahme in Privatangelegenheiten und so weiter! Aber ich möchte doch mal sehen, wohin die Herrschaften Ihre Schritte lenken werden. Der Arnfeld will nach —! Hat keinen schlechten Geschmack! der Falter nach —! Aber das ist ja ein Luxusbad!"

"Er hat natürlich keinen Schwiegervater mehr!" Wenn die Erbtochter nicht so sehr groß ist, kann er sie dort in vier Wochen loswerden." Der Direktor prüfte die Liste sorgfältig. "Im allgemeinen muß man anerkennen, daß unsere Leute ihre Schuldigkeit tun, aber immer kommen sie mit ihrem Gehalt nicht aus; dabei müssen sie zum größten Teil recht kostspielige Reisen machen!"

"Sie haben wohl schon lange darauf gespart", meinte der Bürovorsteher.

"Fräulein Wöhle. Bleibt hier!", las der Direktor halblaut. "Die einzige, die nicht reisen will."

"Sie sprach neulich mal davon, daß sie Besuch aus Amerika erwarte."

Der Direktor fasste die Liste zusammen und legte sie in ein Fach seines Schreibtisches. Er gab dann noch einige Anweisungen und sagte: "Für Fräulein Wöhle habe ich mehrere Diktate. Sie soll bald kommen."

"Sie kam schon nach wenigen Minuten — eine schlanke junge Dame, anmutig mit flügel Augen und forschem Auftreten.

## Keine Aenderung der britischen Spanien-Politik

Chamberlain weist Scharfmachereien der Labour-Opposition zurück — Eine Erklärung im Unterhaus

**I** London. Im Unterhaus griff am Dienstag der Labour-Abgeordnete Baker die Spanien-Politik der Regierung Chamberlain scharf an. Er machte dabei Vorwürfe, die Chamberlain als leichtfertig zurückwies. Chamberlain betonte, daß seine Regierung nicht die Absicht habe, ihre Politik zu ändern, um der Labour-Partei einen Gefallen zu tun.

Um wesentlichen führte Chamberlain aus: Die Erfüllung des Abkommen habe den Charakter des Krieges materiell geändert und eine Fülle von neuen Problemen aufgeworfen, die es früher nicht gegeben habe. Gegenwärtig gebe es keinerlei internationale Order für den Luftkrieg, der allgemein anerkannt werden. Es habe keinen Zweck, eine allgemeine Einsicht zu einer Verständigung über die Regeln des Luftkrieges herauszugeben zu lassen, wenn man nicht den Engländer einen konkreten und praktischen Vorschlag unterbreiten könne. Hier habe man aber noch nicht hinreichend abgeschlossene Vorschläge erzielt.

Chamberlain entwickelte dann die Aussicht der englischen Regierung zur Luftkriegsfrage, indem er drei Regeln aufstellte, wobei er jedoch darauf hingewies, daß sich aus ihnen offensichtlich erhebliche Schwierigkeiten ergeben würden, sobald sie praktisch angewandt werden müßten. Die Regeln lauteten: Es verstehe gegen das internationale Recht, wenn man absichtlich die Zivilbevölkerung angreife, aus der Luft angesetzte Ziele müßten legitime militärische Objekte darstellen und als solche erkennbar sein; ferner müsse bei den Angriffen auf diese militärischen Ziele ausreichend sorgfältig vorgegangen werden, damit nicht die Zivilbevölkerung in ihrer Nachbarstadt getroffen werde. Chamberlain betonte dann nochmals, es wäre nutzlos, sobald festgestellt sei, daß die Schwierigkeiten der Briten unberücksichtigt bleichen. Ein Übereinkommen dieser Art hänge aber nicht nur von den vorgebrachten Vorschlägen ab, sondern auch von der internationalen Atmosphäre. Die britische Regierung habe es daher als eines ihrer Ziele an, die internationale Atmosphäre allgemein zu verbessern.

Zu Spanien verwies Chamberlain darauf, daß die britischen Kriegsschiffe den Befehl hätten, im Falle eines Angriffs oder einer Belagerung angemessenen Schuß zu erwidern. Man könne sich aber nicht verpflichten, in jedem Fall ein Kriegsschiff bereit zu haben, indem ein Angriff erfolge. Niemand habe das Recht, die britischen Schiffe anzugreifen. Sie sehe aber keinerlei praktischen Vorschlag, um das zu verhindern, ohne daß sie zugleich eine Politik einföhlte, die im völligen Gegensatz mit der gegenwärtigen Politik des Landes steht. So habe es keinen Sinn, den Handelsagenten aus Burgos zurückzuziehen, da das unwirklich sei. Auch der Abschluß der Handelsbeziehungen würde nicht die gewünschte Wirkung haben und darüber hinaus den britischen Handel schädigen. Wenn Baker verlange, daß auf Flugzeuge geschossen werden solle, so müsse er dem gegenüber schließen, daß man bei der Abwehr von Luftangriffen nur alle Flugzeuge schicken könne. Das aber würde eine starke Intervention darstellen. Die britische Regierung aber habe nicht die Absicht, ihre Politik zu ändern, um der Labour-Partei einen Gefallen zu tun.

Wenn die Labour-Opposition an der Regierung wäre, würde sie nicht so leichtfertig Vorschläge machen, die mit Sicherheit dazu führen würden, daß Großbritannien in einen allgemeinen europäischen Krieg verwickelt würde.

Für die spanische Frage gebe es nur eine befriedigende Lösung. Die Beendigung des Krieges. Sie würde mit einem Schlag alle Schwierigkeiten beseitigen. An General Franco sei eine Provinznote geschildert worden, da man ihm nicht das Recht augeben könne, britische Schiffe absichtlich mit Bomben zu belegen. Die Aufrechterhaltung der Nationalversammlung werde von der britischen Regierung als von größter Bedeutung angesehen. Von Zeit zu Zeit strecke die britische Regierung ihre Hände aus, um festzustellen, ob Aussichten für den Erfolg einer Vermittlungsbotschaft in Spanien vorhanden seien. Sobald die Zeit hierfür reif wäre, würde sie „ihre guten Dienste“ anbieten, um es allein oder mit anderen, den bedauerlichen Konflikt zu beenden.

## Flandin brandmarkt die internationalen Brunnenvergüter

### Front gegen die trüben Manöver der Volksfront

**I** Paris. Der ehemalige Ministerpräsident Flandin gab am Dienstag eine durch den Rundfunk verbreitete Erklärung ab, in der er zur politischen Lage Stellung nahm, da es ihm infolge der Schließung der Parlamentssitzung nicht mehr möglich sei, sich vor der Kammer auszusprechen. Die Verlegung der Reichstagsitzung ab durch die Volksfront nenne Flandin „einzigartig als ein trübes Manöver“ fest und erklärte, es könne den Frieden beeinträchtigen, daß die Regierung Leon Blums am 17. März 1938 einen vertraglichen Erfolg ausgegeben habe, um den Durchhangsvertrag von Arzengomaterial durch Frankreich, das für Spanien bestimmt ist, zu erlauben. Die Folge dieser Politik sei, daß im April und Mai mindestens 25 000 Tonnen Material und Munition über die Pyrenäengrenze gegangen seien.

Glaubt Flandin die Forderung aufgestellt hatte, in der spanischen und in den tschechoslowakischen Fragen eine Politik zu treiben, die mit der englischen in Übereinstimmung steht, brandmarkte er die trüben Manöver der Volksfront

### Hauptversammlung Deutscher Metallhütten- und Bergleute

**D**resden. Vom 16. bis 19. Juni hielt die Gesellschaft Deutscher Metallhütten- und Bergleute e. V. unter dem Vorsitz von Bergrat a. D. Halt-Goslar ihre diesjährige Hauptversammlung in Dresden ab. Die Gesellschaft stellt als technisch-wissenschaftlicher Verein den Zusammenschluß aller Ingenieure dar, die im Erzbergbau und im Metallhüttenwesen tätig sind.

Am Freitag wurden zahlreiche industrielle Betriebe besichtigt. Besucht wurden das Auto-Werk der Per-Aluminimum-Werke, die Werke Lauchhammer, Gräblich und Nica der Mitteldeutschen Stahlwerke, die Grubengesellschaft im Altenberg, die Wäschefabrik Freiberg der Weltgemeinschaft Zwittersdorf A.-G. und Gewerkschaft Binnwalder Bergbau, die Oelsitzer Hütte der Staatl. Hütten- und Stahlwerke sowie das Ica-Werk der Zeiss-Ikon A.-G. in Dresden. Außerdem wurden Institute der Bergakademie Freiberg und die Staatliche Bergwirtschaftsstelle im Freiberg besichtigt.

Am Sonnabend vormittag fand die geschäftliche Hauptversammlung statt, in der der bisherige Vorstande Bergrat a. D. Halt auf weitere drei Jahre wiedergewählt wurde. Halt wurde der Beschluss gefasst, sich mit der Deutschen Gesellschaft für Metallfunde zusammenzuschließen, um so für das gesamte Gebiet der Metallseifenmetalle vom Erz bis zur Verarbeitung eine einheitliche technisch-wissenschaftliche Vertretung zu schaffen. Der Vorstand erhält Vollmacht, alle notwendigen organisatorischen Schritte durchzuführen. Am Nachmittag des Zusammenklusses der technisch-wissenschaftlichen Vereine verwandten Fachrichtungen durch diesen Beschluß einen beachtenswerten Schritt bedeutend.

Nach der Hauptversammlung gab Regierungsbergrat Dr. Ing. Bernick-Dresden in einem Vortrag einen allge-

meinen Überblick über den Anbau im sächsischen Berg- und Hüttenwesen in den letzten fünf Jahren. Er stellte fest, daß das sächsische Berg- und Hüttenwesen durch entstehende und voranschreitende Ausbaumaßnahmen wesentlich zur Erweiterung der gesamteidischen Erzeugung mineralischer Rohstoffe beigetragen habe.

Hieran schlossen sich beachtliche Ausführungen von Dr. Ing. A. Borchard-Berlin über das Thema „Unter Nachschub“. Bergbau und Hüttenindustrie brauchen dringend Nachschub. Die Zahl für diese früher immatrikulierten Studenten an den Hochschulen sei sehr gering; und es müßten entsprechende Maßnahmen getroffen werden, um diesen drohenden Mangel zu begegnen. Wer von den Jungen, so sagte der Redner, technische Begabung in sich fühlt, der werde Ingenieur, wer den Boden liebt, wer die Erde liebt und ihre Kraft, wer ihre tiefsten Geheimnisse entziffern und ihre verborgenen Schätze heden will, der werde Bergmann. Wer die Urkraft der Elemente liebt, wer die läuternde Kraft des Neuers und die starke Macht des Stromes meistern will, der werde Hüttenmann.

Daraus folgten in drei nebeneinander laufenden Reihen Vorträge auf das Bergbautechnikum, dem Bergbau und der Ausbildung sowie aus dem Metallhüttenwesen, die von den Teilnehmern mit grotem Interesse verfolgt wurden.

Am Sonnabend nachmittag handelten in getrennten Gruppen technisch-wissenschaftliche Vorehrungen auf dem Gebiete der Geologie des Bergbaues und der Aufbereitungsschule sowie dem Metallhüttenwesen statt.

Am Sonntag fuhr ein großer Teil der in Dresden versammelten Tagungsteilnehmer im Sonderzug nach Freiberg, um an der 750-Jahrfeier teilzunehmen und die Ausstellung „750 Jahre deutscher Erzbergbau“ zu besichtigen.

Urherrlich stand die geschäftliche Hauptversammlung, die am Sonntag stattfand.

"Und Ihre Bitte —?"

"Sie betrifft meinen Vetter aus Amerika. Er ist seit einigen Wochen in Deutschland und möchte für immer hier bleiben. Darf ich mir die Freiheit erlauben, ob er als Ingenieur um den Posten bewerben darf, den Sie für unser Konstruktionsbüro ausgeschrieben haben?"

Wieder dieser Vetter! Der Direktor kratzte die Stirn. "Und wenn Ihr Vetter den Posten erhielte, würden Sie bald kündigen?" sagte er verstimmt. "Ist es nicht so?"

"Warum sollte ich kündigen?"

"Ich vermute! Aber er kann sich ja an einem der nächsten Tage vorstellen."

"Mein Vetter möchte vor allem wegen seiner Frau in Deutschland bleiben," bemerkte Fräulein Wöhle noch.

Verheiratet ist Ihr Herr Vetter?"

"Ja — und hat drei Kinder." Ein Hamelin-Vetter? Ein Mann mit Frau und drei Kindern? Dann soll er sich nur gleich morgen vorstellen. Giebt er sich für den Posten, bekommt er ihn, das verspreche ich Ihnen. Die Veute aus USA nehmen und ja so viele tüchtige Kräfte weg, daß ich Ihnen fürchte, dieser würde uns Sie nehmen — — —"

Er hatte diplomatischerweise „uns“ gelagt, aber Frauenvorwürfe sind feindselig, sie verland ihn wohl gleich richtig, daß er „uns“ gemeint hätte und lachte erstaunt.

"Und da erschien sie ihm so begehrswert, daß es ihm förmlich hinriß. Darum freue ich mich, daß er schon eine Frau hat. Ich habe ja noch keine, — aber ich würde eine, die ich haben möchte. Sollten Sie nicht auch eine für mich wissen — — —?"

"Soeben haben Sie mich zu Ihrer Sekretärin ernannt, und nun?"

"Hat alles der Vetter aus Amerika zu verantworten! Aus, wenn ich Sie bitte, meine Frau zu werden. — — —!"

### Wie steht's mit den Ferien?

Von Christoph Walter Dres

(Nachdruck verboten!)

"Hier ist die gewünschte Liste!" sagte der Bürovorsteher und legte dem Direktor ein Blatt Papier vor. "Das Verzeichnis der Sommerferien, wo unsere Angestellten ihre Ferien verbringen wollen."

"Müssen wir wohl streng vertraulich behandeln?", meinte der Direktor mit einem Lächeln. "Sonst heißt es gleich wieder: Einflussnahme in Privatangelegenheiten und so weiter! Aber ich möchte doch mal sehen, wohin die Herrschaften Ihre Schritte lenken werden. Der Arnfeld will nach —! Hat keinen schlechten Geschmack! der Falter nach —! Aber das ist ja ein Luxusbad!"

"Er hat natürlich keinen Schwiegervater mehr!" Wenn die Erbtochter nicht so sehr groß ist, kann er sie dort in vier Wochen loswerden." Der Direktor prüfte die Liste sorgfältig. "Im allgemeinen muß man anerkennen, daß unsere Leute ihre Schuldigkeit tun, aber immer kommen sie mit ihrem Gehalt nicht aus; dabei müssen sie zum größten Teil recht kostspielige Reisen machen!"

"Sie haben wohl schon lange darauf gespart", meinte der Bürovorsteher.

"Fräulein Wöhle. Bleibt hier!", las der Direktor halblaut. "Die einzige, die nicht reisen will."

"Sie sprach neulich mal davon, daß sie Besuch aus Amerika erwarte."

Der Direktor fasste die Liste zusammen und legte sie in ein Fach seines Schreibtisches. Er gab dann noch einige Anweisungen und sagte: "Für Fräulein Wöhle habe ich mehrere Diktate. Sie soll bald kommen."

"Sie kam schon nach wenigen Minuten — eine schlanke junge Dame, anmutig mit flügel Augen und forschem Auftreten.

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Wer ist der schnellste Schwimmer und die tüchtigste Schwimmerin in unserer Riesaer Jugend?

Nächsten Sonntag, 20. Juni, Strandfest im Schwimmbad! Ein langersehnter Wunsch unserer Schwimmbadbesucher wird am kommenden Sonntag in Erfüllung gehen. In unseren schönen Badeanlagen im Stadtpark soll zum ersten Male ein Strandfest mit vielen Überraschungen durchgeführt werden, das sicherlich den lebhaften Bilderball in unserer sportbegleiteten Einwohnerstadt und besonders in unserer Jugend finden wird.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht die mit großem Spannung erwartete Lösung der Frage nach Niesaerheim Schwimmernachwuchs. Darum richtet der Verein Schwimmbad e. V. an unsere Jugend den folgenden Aufruf:

### Niesaer Jugend!

Ihr seid so glücklich, in unserer Heimatstadt ein heiteres und sportgerechtes Bad zu haben, in dem Ihr nach Herzenslust schwimmen und sonstigen Sport treiben könnt. Da nun die Sommerbadezeit wieder gekommen ist, wollen wir uns alle zu einem fröhlichen Strandfest zusammenfinden, bei dem wir im heissen Wettkampf den besten Schwimmer und die schnellste Schwimmerin unter Euch feststellen werden.

Alle Jungen und Mädchen des 8. Schuljahrs, der Volksschule sowohl als auch der Oberstufe und der Handelschule sind hiermit aufgerufen zum Kampf um die Ehre des Tüchtigsten! Den Siegern und Siegerinnen winken viele schöne Preise. In den nächsten Tagen könnt Ihr Euch bei Euren Turnlehrern und Lehrerinnen in der Schule melden!

Wer aber schon älter ist, der wird erst recht zu einem Schwimmkampf eingeladen. Alle unter Euch, die in den

Jahren 1920, 1921, 1922 und 1923 geboren sind, sollen Ihre Meldung an der Kasse des Schwimmbades persönlich bis zum Freitag abgeben. Teilt dabei auch mit, welche Stilart Ihr schwimmen wollt, ob Brust, Hand über Hand, Rücken usw. Werden dann für den Sonntag zu Übungen zusammengefunden, die untereinander um den Siegeringen werden. Alle bewährte Hüter unseres Niesaer Schwimmports werden die Leitung dieser Jugendkämpfe übernehmen, so daß es sicher ein herrliches und vor allem spannendes Wettschwimmen geben wird.

Ladet auch Eure Eltern, Freunde und Bekannte zu der Veranstaltung ein. Für alle wird dieser schöne Tag etwas bringen.

Schon vormittags 9 Uhr beginnen die Vorkämpfe, und am Nachmittag gegen 14 Uhr steigt dann die Entscheidung. Die Zwischenzeiten zwischen den Schwimmkämpfen der Jugend werden durch eine ganze Anzahl von Veranstaltungen und Überraschungen ausgestopft, von denen außer Turnspringen, Wasserballspielen und humoristischen Tanzstücken einiges noch nicht allzuviel verraten ist. Das auch für musikalische Unterhaltung und Erfrischungen hinreichend gesorgt ist, soll aber noch erwähnt werden. Also, Niesaer Jugend, auf zum Strandfest am kommenden Sonntag im Schwimmbad!

### Einwohner Niesaer, besonders aber Ihr Eltern!

Besucht am Wettkampftage unser Bad und schaut Eure Kinder und die ältere Jugend im fröhlichen und heissen Kampf um den Sieg!

Niesaer erstes Strandfest ruht! Ha.

## Am Sonntag: Der Volksgrößkampf des RSV. gegen Spielvg. Leipzig!

### Das letzte große Sportereignis des Spieljahres 1937/38

Das Spiel gegen die Ungarn ist vorüber. Die Mannschaft aus Budapest trifft heute abend in Barthä gegen den Sachsenmeister an. Wie stehen noch heute von diesem berichtigen Spiel, was für alle Kenner des Fußballsports etwas ganz Besonderes war. Das große an dem Spiel waren aber nicht allein die hervorragenden Leistungen der Ungarn, sondern auch die der Niesaer Elf. So haben wir unsere RSV-Elf lange nicht kämpfen sehen, mit solchen feinen Leistungen hat unser RSV lange nicht mehr aufgewarten. Wenn die Ungarn nach ihren sechs Siegen in Schweden in Niesa zu seinem Siege kamen, dann war die schneidige Kampfweise der RSV die Ursache. Das darf aber nicht einmal sein. War ein gutes Resultat gegen die Budapester Mannschaft wichtig, so ist das Spiel am kommenden Sonntag gegen

### Spielvereinigung Leipzig

von allergrößter Bedeutung für den Niesaer Sportverein. Es geht um nichts geringeres, als um den Deutschen Pokal, den im Vorjahr erstmals der Deutsche Fußballmeister Schalle 04 erringen konnte.

Der Niesaer Sportverein hat sich in diesem Jahre ob keiner glänzenden Leistungen sehr weit in der Volksfußballarena vorgearbeitet, wie es nur selten Mannschaften gelingt. Noch sechs Mannschaften stehen in Sachen im Kampf, darunter gehört auch der RSV! Die Niesaer wollen aber auch die nächste Runde noch überstehen, in die dann Mannschaften kommen, die im deutschen Fußballsport einen Namen haben. Darunter möchte sich nur zu gern auch einmal der Niesaer Sportverein reden. Nicht nur aus Chancen, sondern als Beweis und Vorbild für die viele mühsame Arbeit und nicht erlaubenden Kampfesmut bei RSV-Elf und seinem Trainer Koch!

Geglückt wird die Mannschaft auf diesen schweren Kampf am Sonntag vorbereitet. Unsere Niesaer wissen, daß sie in der Leipzigischen Mannschaft eine Mannschaft zum Gegner haben, der es fertig brachte, einen VfB. Leipzig mit 6:1 Toren aus dem Sockelrennen zu werfen. Spielvereinigung Leipzig mit ihren bekannten Auswahlpokettlern Blümner 1 und 2 und dem bereits in der Nationalmannschaft spielenden Küller Rose wird die Niesaer Sportverein ein sehr starler Gegner sein, der nur nach schwerem Kampf zu schlagen sein wird. Die Niesaer können sich also keineswegs auf den Vorberenken ausruhen, die sie im Kampf gegen die Ungarn-Mannschaft zweifellos erungen haben, sondern werden kämpfen und nochmals kämpfen müssen, wenn Aussichten auf einen Sieg überhaupt vorhanden sein sollen.

Wir wissen, daß Spielvereinigung Leipzig genau so großen Wert auf den Verbleib in der Volksrunde legt, wie unter RSV. Sie haben beim Gruppenstart gegen die Spielvereinigung Bielefeld eingekauft, da sie nach ihrer Aufstellung ein Spiel auf eigenem Platz haben müssen. Uns Niesaer verfügt das nicht. Der RSV hat zuletzt auswärts gespielt und hat auch getreuerweise jetzt ein Spiel auf eigenem Platz erhalten. Die Spielvereinigung Bielefeld wird also nicht viel nützen, jedoch wird nur die Spielvereinigung mit doppeltem Elter nach Niesa kommen und beweisen wollen, daß sie trotz der Benachteiligung begrenzt kann. Unser RSV muß also möglichst auf der Hut sein.

### Das Spiel müssen unsere Niesaer gewinnen!

Nach den vielen schönen Kämpfen, die unter RSV-Elf in letzter Zeit gefiert hat, wäre es gelacht, wenn nicht auch dieser Gegner zu bezwingen wäre. Das ist natürlich nur möglich, wenn alle Spieler noch einmal die Bähne zusammenbeißen und alle Kraft zusammennehmen, um einen Sieg auch tatsächlich zu erzielen! Leicht wird das nicht werden. Davon sind wir von vornherein überzeugt, aber möglich ist es. Niesaer Sportverein wird also wieder einmal in reicher Zahl erscheinen müssen, um dem RSV. in diesem schweren Kampf den Rücken zu stärken. Wenn nichts mehr dazwischen kommt, ist es der letzte Kampf des RSV. im alten Spieljahr 1937/38, dann folgen sechs Wochen Spielpause, wo die Mannschaften sich zu neuen Taten stärken können. Über gerade deswegen ist dieser Kampf am Sonntag für den RSV. so überaus wichtig. Gewinnt die Mannschaft, dann kann sie weiter in den Volksfußballturnier teilnehmen. Die Gegner werden zwar immer schwächer, aber der nächste Gegner kann ja schon einer der besten Klubs Deutschlands sein und darauf freut sich heute schon der RSV. — und seine Anhängerchor, die immer zahlreicher geworden ist.

Also Sonntag noch einmal Kampf! Es muss gelingen! Und für die Riesaer gilt die Parole: Sonntag noch einmal zum RSV! Alle müssen den Großkampf mit erleben!

## Deutscher Reichsbund für Leibesübungen



Ausschreibung nur an die Kreisigen-Mitglieder  
des Niesaer Tagesblattes

12. Jänner. Morgen 10 Uhr Handball gegen RSV. Niesa.

### Der Gauleiter zum Deutschen Turn- und Sportfest

Neben dem Reichsparteitag ist das Deutsche Turn- und Sportfest in Dresden die größte Veranstaltung des Jahres. Ich lege Wert darauf, daß eine große Anzahl Turner und Sportler des Gaues Sachsen zu diesem Fest der deutschen Leibesübungen in Dresden aufmarschieren und damit als Volksgenossen des Grenzlandgaues Sachsen unsere Verbündenheit zu unserem Nachbargau Schlesien zum Ausdruck gebracht wird.

Der Deutsche Reichsbund für Leibesübungen hat bei den Olympischen Spielen 1936 seine Meisterschaft bestritten und unter deutschem Vaterland auf dem Gebiete der Leibesübungen zur Weltgeliebt gebracht.

Ich erwarte deshalb von allen Betriebsführern, daß sie ihren Betriebsangehörigen durch Genehmigung des erforderlichen Urlaubes die Möglichkeit des Miteinander des großen Tages in Dresden geben.

Ich habe angeordnet, daß den Beamten dieser Urlaub nicht auf den Erholungsurlaub angerechnet wird und bitte auch die Unternehmer in Wirtschaft und Handel, sich diesem Vorhaben anzuschließen.

Die Kameraden der Politischen Leitung bitte ich auf sameradshaftlicher Grundlage mit den Dienststellen des Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen zusammenzuarbeiten, die den Auftrag zu erfüllen haben, ein Volk in Leibesübungen zu schaffen, um damit dem Gemeinwohl des deutschen Volkes zu dienen.

Martin Nutschmann, Gauleiter.

Der Reichskommissar hat zur Urlaubsregelung der Beamten des Reiches des Deutschen Turn- und Sportfestes in Dresden folgende Anordnung erlassen:

Nachdem der Herr Innenminister Dr. Frick für die Beamten eine Urlaubsregelung für das Deutsche Turn- und Sportfest in Dresden verfügt hat, ordne ich zuläßich an, daß allen Beamten im Gau Sachsen dieser Urlaub ohne Abrechnung auf den Erholungsurlaub bewilligt wird.

Der Reichskommissar in Sachsen  
Martin Nutschmann.

nachdem er gerade in diesen Tagen mit der ungarischen Nationalmannschaft bei der Weltmeisterschaft so einen großen Erfolg hatte.

### Mussolini empfängt die Weltmeister

Der Duce hat dem Präsidenten des italienischen Olympischen Komitees, Parteisekretär Starace mitgeteilt, daß er die Weltmeister im Palazzo Venezia in Rom empfangen will, um den Spielern persönlich sein Hoch auszusprechen. Die Gewinner der Fußball-Weltmeisterschaft werden bei der feierlichen Übergabe verdienter Sieger im kommenden Jahr die Goldene Medaille für Kunst und Sport erhalten.

### Fast 400 Meldungen für die Leichtathletik-Gaumeisterschaften

Um Sonnabend und Sonntag in Leipzig

Sachsen's Leichtathletik-Kampfs, die mit den Rennen um die Vereinsmeisterschaft, den Kreismeisterschaften und auch dem Gaumeisterschaftskampf in Cottbus einen vielversprechenden Aufschwung nahm, erläuft am Sonnabend und Sonntag mit den Gaumeisterschaften in Leipzig einen ersten Höhepunkt. Nachdem die bisher mehr im Vordergrund stehenden Sportarten wie Fuß- und Handball ihrem vorläufigen Ende entgegengehen, da die Sommersaison etwas verschoben, rückt sich das Interesse mehr und mehr den Ereignissen auf der Rennbahn zu. Die Leichtathletik-Gaumeisterschaften am kommenden Wochenende in Leipzig sind einer besonderen Beachtung auch wert, denn dort treffen erstmals in diesem Jahr sämtliche lädtischen Sportler zusammen, so daß sich ein erster Gesamtblick über die lädtischen Leistungen ergeben wird. Wichtig sind die Gaumeisterschaften auch und bestens, weil sie Voraussetzung für die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften sind, die Ende Juli im Rahmen des Kreislaufs stattfinden, gleichzeitig aber auch der Auswahl der Sportler für die zahlreichen Völkerläufe dienen, die den deutschen Leichtathleten und Leichtathletinnen in diesem Sommer bevorstehen.

Die Gaumeisterschaften, die wie im Vorjahr auf dem Platz des TSV. 1867 Leipzig stattfinden, haben ein ausgedehntes Bedeutung aufzuweisen. Insgesamt werden fast 400 Meldungen abgegeben. Im einzelnen melden 54 lädtische Vereine 28 Teilnehmer, 22 Männer und 56 Frauen. Von den Meldungen entfallen 181 auf die Einzelmeisterschaften der Männer, 89 auf die Einzelmeisterschaften der Frauen. Staffelmeldungen liegen 21 bei den Männern und 5 bei den Frauen vor.

Insgesamt werden 32 Meisterschaften vergeben, davon 23 für die Männer und 9 für die Frauen. Am Sonnabend werden bereits 8 Wettkämpfe der Männer und 3 der Frauen entschieden. Die Rennen beginnen am Sonnabend 17 Uhr. Am Sonntag früh ab 9 Uhr werden Vorkämpfe ausgetragen, und bis zum Mittag fällt noch einige weitere Entscheidungen. Am Sonntag nachmittag beginnen die Hauptläufe um 14 Uhr.

Doch bei günstigen äußeren Bedingungen in Leipzig mit Leistungen zu rechnen ist, die über dem Durchschnitt liegen, dafür bürgen die Männer zahlreicher bestenspieler Spitzensportler, die nicht nur innerhalb Sachsen, sondern in der deutschen Leichtathletik eine hervorragende Rolle spielen. Bei den Männern sind 14 herausragende Athleten wie Fritzsche, Rehber, Harbig, Drechsler-Leipzig, Grab, Weißhardt und Borbecker in den Wettbewerben, sowie Long, Witus, Bornholz, Drechsler-Thalheim, Möller, Klemm und Dr. Weinmann in den Sprung- und Werfetwettbewerben am Start. Bei den Frauen sind Krause, Prager, Künneke, Döge, Thiele und Heilig beste deutsche Klasse.

### Flugsport

Sieben Nationen sind vorläufig mit 23 Flugzeugen beim Internationalen Italien-Meeting vertreten. Italien und Deutschland sind mit 18 bzw. 10 Maschinen am starksten vertreten, Frankreich meldet zwei, Ungarn, England, Österreich-Ungarn haben je eine Meldung abgegeben. Für Deutschland karten die RSV-Mitglieder Meyer, Deutscher, Friedrich und Linke sowie 6 Piloten der Luftwaffe.

## Schmeling gegen Louis / Der größte Kampf der Boxgeschichte

In der Nacht zum Donnerstag steht der deutsche Boxmeister aller Klassen vor seinem schwersten Gang. Zum zweiten Male greift Max Schmeling nach der Weltmeisterkrone. Nach sechs Jahren, in der er die Bitternis von Niederlagen, aber zugleich das beglückende Gefühl herrlicher Triumphe auskostete, arbeitete sich der Deutsche mit der ihm eigenen Beharrlichkeit und mit ungebrochenem Kampfesmut wieder an die Spitze aller Schwergewichtsboxer. Sein Ziel ist, zum zweiten Male Weltmeister zu werden, ein sicher unmögliches Vorhaben, das selbst seinen großen Vorgängern wie Gene Tunney und Jack Dempsey nicht gelang. Sicherlich durch ein nicht zu erschütterndes Selbstvertrauen, gerüstet durch eine sportlich bis auf die Minute geregelte entholzende Lebensweise und gefördert durch eine Reihe von vorbereitenden Kämpfen tritt Schmeling gegen Louis an. Sollt dem Deutschen der große Wurf, dann ist er der erste Boxer, der die einmal verlorene Krone wieder zurückgewonnen und der damit die Tradition, die in den Vorjahren liegt, gewesene Weltmeister führen niemals wieder, brechen würde.

Nicht mit Unrecht bezeichnen die Amerikaner den bevorstehenden Kampf im Yankee-Stadion als den größten Fight des Jahrhunderts an. Diese feineswegs als Reklame enthaltene Ankündigung enthält einen wahren Kern. Sie enthält einen Teil der Bewunderung, die Amerika noch immer für den Kämpfer Max Schmeling übrig hat, der unbekümmert Sinnes sein Ziel verfolgt und mit seiner kühnen überlegenen Art alle sportlich eingestellten Kreise für sich gewann. Nicht immer trug Schmeling seine schweren Kämpfe im Ring aus. Gewissenlose Elemente trugen ihre hinterlistigen, aber weit gefährlicheren Angriffe mit verleumderischen Hegen und Boykott aus dem Dunkel eines gut gesicherten Hinterhaltes vor. Hart und steinig war gerade diese Seite des Weges, die Schmeling zu gehen hatte, aber noch stets gewann seine starke Persönlichkeit gegen alle ablehnende Geschäftsmacherei die Oberhand.

### Für und Wider

Über den Ausgang des Kampfes haben nun so gut wie alle früheren und noch im Sonnenlicht stehenden Boxgrößen ihre Meinung abgegeben. Es gibt darunter eine Menge Stimmen, die einen entscheidenden Sieg des Deutschen voraussehen. Zu diesen aufrichtigen Männern zählt der einzige Weltmeister Jack Dempsey, der unseren Landsmann dank seiner vollendeten Boxkunst und Intelligenz weit über den Neger stellt, der zudem von der schweren rechten Faust des Deutschen leicht zu treten sei. Der schon 78 Jahre alte Jack Johnson war überraschend gegen keinen Rassengenossen eingestellt und nannte als Hauptgrund dafür, daß Louis moralisch seine erste Niederlage durch Schmeling nicht überwinden werden könne. In die gleiche Kerbe häute sich Willard, der spätere Sieger Johnsons, der Schmeling als den größten Schwergewichtsboxer aller Zeiten feierte. Dieser Ansicht ist auch Tommy Burns, der in Schmeling's Rechte eine vernichtende Waffe sieht.

James Jeffries, Amerikas größter Vordörer vor der Jahrhundertwende, Jack Sharkey und selbstverständlich Max Baer haben den Neger auf ihr Schild erhoben. In letzter Linie führen sie die größere Jugend des Weltmeisters ins Feld. Gene Tunney legte sich überhaupt nicht fest, bewilligte aber Schmeling bessere Aussichten, wenn der Kampf länger als vier Stunden dauern würde.

### 90.000 Zuschauer = 14 Millionen Dollar

An dem äußersten Erfolg der Weltmeisterschaft bestehen keine Zweifel mehr. Die mit Hohlruck beschleunigten Arbeiten im Yankee-Stadion sind beendet, die Rotttribünen errichtet, der Ring aufgebaut, die Tiefkäbler montiert. 180 Kabelleitungen gelegt worden, alles ist bereit. Das Ballfeld des Yankee-Stadions mit seinen hell aufragenden Tribünen wird bis auf den letzten Platz besetzt sein. Das Zuschauervermögen liegt bei 90.000 Zuschauern, die bestimmt da sein werden. Die Einnahme wird eine Million Dollar überschreiten, das bedeutet zwar keinen neuen Rekord, aber dennoch sind die Eintrittspreise bei dem wirtschaftlichen Tiefstand in USA unerdert hoch. Nach Abzug aller Unfossen erhält Schmeling 20 Prozent, während Louis als Titelverteidiger 42,5 Prozent der Nettoeinnahme einstecken kann.

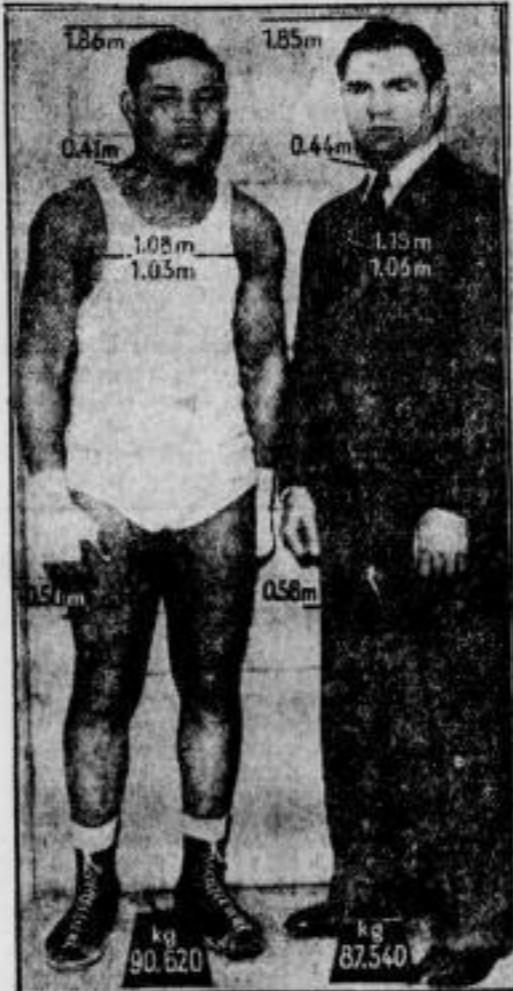
### Wetten nur noch 8:5 für Louis

Ungeachtet des starken Eindrucks, den Louis bei seinem Höhnluftrunning hinterließ, sind die Wetten von 8:5 auf 8:6 gefallen. Schmeling beendete sein Training in Speculator mit leichter Arbeit und sprang nur vier Stunden. Am Dienstag trafen beide Boxer in New York ein. Schme-

ling wohnt im Essex-Hotel am Centralpark, während Louis im Alamac-Hotel mit seinem Trophäenabstieg ist.

### Drückende Hitze über New York

New York dampft und rauscht in einer wahren Trockenheit. Die kleineren Quader der 7-Millionen-Stadt brodeln eine glühende Hitze aus. Ein weiteres Ansteigen der Temperaturen wäre für den hygroskopischen Deutschen sehr zum Nachteil. Allerdings beginnen die Kämpfe erst um 22 Uhr abends, und weiterhin ist für Mittwoch ein Rückgang der Hitzewelle angekündigt worden. Wenn die Tiefkäbler in dieser lauen Sommernacht über den Ring im Yankee-Stadion vor dem nach deutscher Zeit zwischen 3 und 4 Uhr beginnenden Hauptkampf ausschlammten werden, wird die Spannung ihren Höhepunkt erreichen haben. Viele Mitglieder der Regierung, zahlreiche Gouverneure der einzelnen Bundesstaaten, die Oberbürgermeister nahezu aller ostamerikanischen Großstädte werden zusammen mit den aus Hollywood herbeigeeilten Filmsternen auf den ersten Rangplätzen einen prunkvollen Rahmen für den "Kampf des Jahrhunderts" zwischen Schmeling und Louis um die Weltmeisterschaft bilden.



### Zum Weltmeisterschaftskampf Schmeling-Louis

Max Schmeling hat sein Training abgeschlossen und ist nunmehr auf den "Kampf seines Lebens", der in der Nacht zum Donnerstag mit Joe Louis zum Ausklang kommt, so gut wie nur möglich vorbereitet. Das Bild zeigt die Größenverhältnisse der beiden Boxer. Die Maße geben an: Größe, Hals, Brust (eingearmet und ausgezogen), Oberarmknochen und Gewicht. (Schirner-Wagenborg - M.)

### Dr. Meyner an Schmeling

Reichssachamtsleiter Ministerialrat Dr. Meyner sandte an Max Schmeling am Vorlage seines Kampfes um die Weltmeisterschaft gegen den Titelverteidiger Joe Louis in New York im Namen des Berufsverbandes Deutscher Faustkämpfer nachstehendes Telegramm:

"Mit Deutslands Faustfamilie ist das gesamte deutsche Volk in seinen Gedanken bei Ihnen und drückt Ihnen, lieber Kamerad Schmeling, herzlich die Hand."



Schild's Husarenritt in der Deutschlandfahrt

Durch eine zermürbende, schwere Alleinfahrt auf der elften Etappe der Deutschlandfahrt von Köln nach Bielefeld sicherte sich der bisherige Spikenreiter Schild (Chemnitz) den Etappensieg und mit 89 Minuten Vorsprung weiterhin das „Gelbe Trifot“, und auch an seinem Gesamtsieg wird wohl nun nicht mehr zu zweifeln sein. — Links: Hermann Schild auf seiner Alleinfahrt durch Münster. — Rechts: Der glückliche Etappensieger und Spikenreiter Schild nach seiner Ankunft in Bielefeld.

(Schirner-Wagenborg - M.)

### Radsport

#### Hilfe 10 Meter vor Lohmann

Ungeheuer spannend verliefen die Abendrennen in Leipzig-Lindenau. Weltmeister Lohmann und Hilfe-Leipzig zeigten sich den zahlreichen Zuschauern im besten Lichte. Lohmann war in den 30 Km. ganz klar überlegen, in 2:12,8 Min. verwies er Hilfe mit 80 Meter Rückstand auf den 2. Platz. Über eine Stunde verteidigte sich der Leipziger dann aber sehr geschickt gegen die immer wieder einlegenden Angriffe des Weltmeisters, der bereits nach fünf Stunden den 2. Platz erkämpft hatte, von Hilfe aber immer abgewiesen wurde. 69,500 Km. hatte Hilfe nach Ablauf der 30 Minuten zurückgelegt. Lohmann blieb um 90 Meter geschlagen. Im Gesamtergebnis hatte sich der Leipziger in seiner Heimatstadt einen vielbejubelten Sieg erkämpft. Gesamtergebnis: 1. Hilfe 99,400 Km.; 2. Lohmann 90,410; 3. Heimann; 4. Kremer; 5. Trojisch; 6. Demoin.

### Italiens Mannschaft für die Tour de France

Von den offiziellen Ländermannschaften für die am 5. Juli beginnende Tour de France steht nach der deutschen und belgischen Vertretung nunmehr auch die Italiens fest. Italien entsendet Bartali, Bergamonti, Bini, Cottur, Errico, Mariano, Rossi Mollo, Sernadei, Simonini, Troggi und den Gewinner der Italien-Rundfahrt Vicinti, die von Girardengo betreut werden.

### Hollands Straßenmeisterschaft

Auf der für die Weltmeisterschaft vorgesehenen Straßenrundstrecke bei Valkenburg in der Nähe von Amsterdam trugen Hollands Straßenfahrer ihre Landesmeisterschaft über 151 Km. aus. Es gab einen Überraschungssieg durch Middelkampf in 4:19:27 gegen den Favoriten Schulte, der 21 Sek. zurück den 2. Platz vor Valenijn belegte.

### Handball

#### MTSA. Leipzig der Gegner von Weihenfeld?

In einem besonderen Entscheidungsspiel in Kassel fällt am Sonntag zwischen MTSA. Leipzig und Hindenburg Minden die Entscheidung, welche der beiden Mannschaften im Endspiel um die Deutsche Handball-Meisterschaft der Gegner des MBB. Weihenfeld sein wird. Die Leipziger unterlagen bekanntlich im ersten Spiel in Minden 5:8, siegten aber dafür am letzten Sonntag überlegen mit 7:3. Die Leipziger haben in diesem Spiel ihre alte Form wiedergefunden, so daß sie mit guten Aussichten in den Kampf nach Kassel gehen. Vielleicht wird die Aufgabe der Sachsen bestimmt nicht sein. Im Falle eines Sieges der Leipziger findet das Endspiel am 8. Juli in Erfurt oder Gera statt.

#### Polizei SB. Dresden am 17. Juli gegen Post SB. Breslau

Wie nunmehr endgültig feststeht, werden die Spiele der Vorrunde um die Deutsche Frauen-Handball-Meisterschaft am 17. Juli ausgetragen. Polizei SB. Dresden, der Sachsenmeister muss an diesem Tage in Breslau gegen Post SB. Breslau antreten. Die acht Siegerinnen der Vorrundengruppen setzen die Meisterschaftsspiele dann im Rahmen des Breslauer Turn- und Sportfestes fort. In Breslau wird am 27. Juli die Zwischenrunde gespielt. Einen Tag später folgt die Vorrundrunde, während das Endspiel am 30. Juli ausgetragen wird.

#### Sachsen SA.-Handballer gegen Gruppe Ostland

Die Handballelf der SA.-Gruppe Sachsen, die in der Vorrunde der Ausscheidungsspiele am vergangenen Sonntag mit 16:9 gegen die Elf der Bayerischen Ostsieben gewann, muß am kommenden Sonntag in Leipzig gegen die Mannschaft der SA.-Gruppe Ostland antreten, die kommen mit 16:11 ausschaltete. Durch einen Sieg können sich die sächsischen SA.-Handballer unter die letzten Acht setzen, die am 8. Juli in vier Spielen die Gegner der Vorrundrunde ermitteln werden.

#### Am Sonnabend in Niesa:

#### GM. Dresden (Gauliga) gegen Riesaer SV. Die beste Handballmannschaft Ostsiens in Niesa

Der Niesaer Sportverein ist immer wieder bemüht, den Niesaer Sportinteressenten Spiele von besonderem Reiz vorzulegen. Nicht allein im Fußball, sondern auch im Handball. Vor einigen Wochen feierte eine zur Spitzensklasse der Sächs. Gauliga gehörende Mannschaft, die Spielvereinigung Leipzig in Niesa ein und wurde vom NSB. gleichzeitig! Die Mannschaften aus dem Niesaer Bezirk mußten immer mehr als 20 Tore hinnehmen. Nun brennt die Handballmannschaft des NSB. darauf, festzustellen, wer a. Et. Ostsiens besten Handball spielt. Zwei ostsielische Mannschaften gebären der Gauliga an: Guts Muts Dresden und Reichs-Akademie Dresden. Davon ist die weit stärkere Mannschaft Guts Muts. Diese Mannschaft haben sich die NSB. für Sonnabend abend 19.15 Uhr eingeladen, um festzustellen, ob nun Guts Muts tatsächlich auch Ostsiens beste Elf ist.

Von vornherein steht fest, daß wir am Sonnabend wieder einmal im Handball einen Großkampf erleben werden. Die Guts Muts wissen, um was es hier geht. Sie werden ihre stärkste Waffe zur Stelle haben, um ihre Vorherrschaft im Handball uneingeschränkt zu erhalten. Unsere NSB.-Elf hat aber den Gegenstand, die Vorherrschaft an sich zu reißen und Guts Muts zu schlagen. Das ist ein großer Vorhaben, was aber glücken kann, wenn die Niesaer hier ein gleich gutes Spiel liefern, wie z. B. gegen den Tabellendritten Spielvereinigung Leipzig. Schon heute können sich die Freunde des Handballworts darauf freuen. — Vor diesem Spiele wird die NSB.-Jugend gegen ATB.-Niesa auswendig antreten.

#### Am Sonnabend:

#### Spielvereinigung Dresden gegen Riesaer SV.

Auch am Sonntag haben die NSB. einen sehr beachtlichen Gegner nach Niesa verpflichtet. Die Mannschaft aus Dresden gehört mit zu dem vom NSB. ausgetragenen Programm, zur Ermittlung der besten Dresdner Mannschaft. Die Spielvereinigungsmannschaft hat jetzt erst an den Aussiedelspielen zur Gauliga teilgenommen und gehört also mit zu Dresdens better Vertretung im Handball. Das Spiel verspricht also ebenfalls sehr interessant zu werden und wird vor dem großen Treffen der Fußballden gegen Spielvereinigung Leipzig ausgetragen. Vorher spielt wieder die Handballjugend des NSB. und zwar gegen Kommaisch.

#### Handball in Röderau

Nach langerer Ruhepause hat morgen Donnerstag die 1. Mannschaft die vom ATB. Niesa zu Gast. Beide Mannschaften haben sich immer ehrliche Kämpfe geliefert und so wird auch morgen wieder ein schöner Kampf gespielt werden. Beginn des Spiels 19 Uhr.

#### Motorgruppe Hochland bewährte sich

Genau um Mitternacht vom Montag zum Dienstag erhielten die Teilnehmer an der Motorweltwoche im Hatz im Waldkloster in Nordhausen Rücksprache. Auf etwa 10 verschiedenen Strecken mußten von den einzelnen NSB.-Gruppen getarnte Befehlsstellen aufgesucht werden, nach der Vereinigung der Mannschaften hatten die Motor-Obergrenzenführer ihre Einheiten zu bestimmten Punkten zu dirigieren. Das Kleinsaliberscheiben am Dienstag stellt die Fahrteilnehmer vor weitere Aufgaben.

Korpsführer Hähnelin dankte in Sandersheim den Männern der NSB.-Gruppen und Motorportschulen einen Einsatz geradezu vorbildlich genesen sei. Von 427 gestarteten Fahrzeugen blieben nur neun auf der Strecke. 98 Prozent waren den Anforderungen vollauf gewachsen. Eine Bewertung der einzelnen Gruppen erfolgte nicht, doch stellte der Korpsführer besondere Leistungen heraus. In Bezug auf Disziplin, Ausrüstung, Haltung und Kameradschaft verdienten die Gruppen Franken und Westfalen Anerkennung. Schlesien, Thüringen, Sachsen, Hochland, Berlin und Lippe standen nicht viel nach. Für Orientierung und Befehlsübermittlung wurden die Motorgruppen Franken, Hochland, Sachsen und Niedersachsen lobend erwähnt, beim Schießen zeichneten sich die Gruppen Nordsee, Hessen, Berlin, Sachsen und Thüringen aus.

#### Mit Müller, Hesse und Rauch

Zum Großen Preis von Frankreich, der am 8. Juli bei Reims entschieden wird, hat jetzt auch die Auto Union die drei Fahrzeuge genannt, die das Rennen bestreiten werden. Müller, Hesse und Rauch werden auf Auto Union zusammen mit den bereits gemeldeten drei Mercedes-Benz mit von Braunschweig, Garacciola und Lang die deutschen Belange wahrnehmen.

#### Berfolgen

Berlin. Montag nachmittag hat ein Flugschüler der Luftwaffe, der sich in einem einfigen, unbewaffneten Liebhaberflugzeug ohne Funkgerät auf einem Überlandflug befand, die Orientierung verloren. Er ist nach Überfliegen der Grenze — offenbar in der Meinung, sich über einem deutschen Flugplatz zu befinden — auf dem Flugplatz Vilseck glatt gelandet.

## Neues vom Tage im Bild und Wort

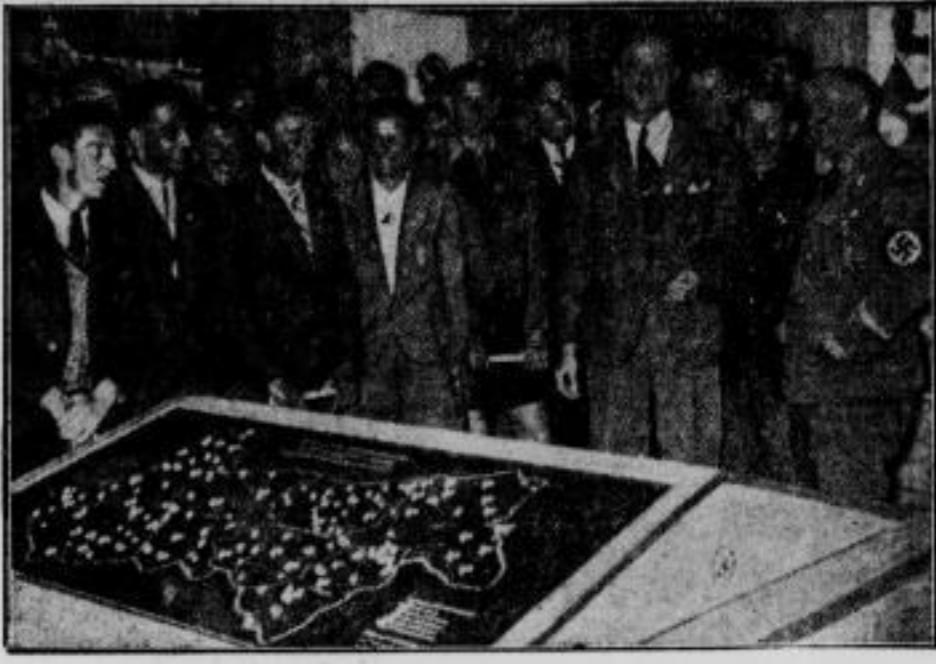


Das 20. Jahr nationalsozialistische Regierung in Danzig  
Die freie Stadt Danzig konnte in diesen Tagen auf das  
hundertjährige Jubiläum ihrer nationalsozialistischen Regie-  
rung zurückblicken. 70 Abgeordnete im Brauhause hören  
im Danziger Volkstag die Regierungserklärung des Dan-

siger Senatspräsidenten Greiter. Sitzt der Senat, rechts  
die Vertreter der Regierung. (Scherl-Wagenborg — M.)

Österreichische SA-Männer besichtigen das Reichshauptamt.  
Die 500 österreichischen SA-Männer, die augenblicklich als

Gäste der Adolf-Hitler-Kreisplakspende in der Reichshaupt-  
stadt weilten, bestätigen das Hauptamt der NSDAP in Ber-  
lin-Neukölln. Hauptamtsleiter Hilgenfeld (Dritter von  
rechts) führt persönlich die Kameraden aus der besetzten  
Ostmark durch das Haus. (Scherl-Wagenborg — M.)



Neue Weltbesteistung des deutschen Hubschraubers  
Der von Prof. Bode geflossene Hubschrauber stellte mit  
280 Kilometer einen neuen internationalen Streckenrekord  
auf. Diese hervorragende Leistung deutscher Luftfahrt ge-  
lang dem Chefpioten von Dornier-Achgelis & Co., Dipl.-  
Ing. Bode, mit einem Flug von Bremen nach Kungsbacka  
(Schweden). Dipl.-Ing. Bode ist den Berlinern aus der

Deutschlandhalle bekannt, wo er letzten Winter abwechselnd  
mit Flugkapitän Hanna Reitsch im Rahmen der Revue  
"Gigant-Bell" eine Weltensation, den ersten Hallenflug mit  
Hubschrauber durchführte. — Prof. Bode und der Flugzeug-  
führer Dipl.-Ing. Bode (von links) nach dem erfolgrei-  
chen Rekordflug am Hubschrauber. (Weltbild-Wagenborg — M.)



Flammendes Hakenkreuz im Olympiastadion  
2500 Fackelträger bilden bei der Sonnenwendfeier im Olym-  
piastadion, auf der Reichsminister Dr. Goebbels spricht,  
ein mächtiges leuchtendes Sonnenrad und ein Hakenkreuz.  
— Ein eindrucksvolles Bild von der nächtlichen Generals-  
probe. (Scherl-Wagenborg — M.)



(8. Fortsetzung)

Die Mutter schien sich zum Geben zu wenden. Aber noch  
mal drehte sie sich ihrem Sohne zu.  
„Ich hab sie dir nicht ausgeföhrt. Ich hab dir geholfen,  
dam Hof ganz zu erhalten, denn du bist mein Kind. Dein  
Bruder ist darum in die Fremde gegangen und brauchen  
Nahrung. Was ich getan habe, will ich vor Gott büßen.  
Ich hab meine Sünde auf mich genommen und hab ge-  
baut: Er ist ein Mann, er wird dein Blut erhalten,  
und die Geschlechter werden dich segnen in hundert  
Jahren. Raus aber sehe ich, daß ich meine Sünde auf  
mich nahm um eines Narren willen.“ — Ihre Stimme  
schwoll an und klang hart und hell — „um eines Narren  
willen, der nicht einmal sein Weib zwingen kann.“

Sie wandte sich kurz ab und ging.

„Woher willst du, Mutter?“

Zum Kantor Helmbrüdt. Er soll mir einen Brief  
schreiben, daß ich das Kind und das Weib deines Brü-  
ders finde. Ich will den Erben noch sehen mit meinen  
leiblichen Augen.“

„Mutter . . . ! Das ist ja Wahnsinn! Du reizt mich  
ins Unglück. Bedenke doch, es weiß niemand außer  
uns, daß Paul ein Kind hatte. Sie werden uns vor  
das Gericht stellen!“

Was spürt mich das? Ich hab die Welt gesehen  
achtzig Jahre. Ich hab es satt. Der Herr unter Gott  
hat mich gezaubert, daß er mir einen Narren zum Sohn  
nah, der den Nachbarn zum Gefäß wird. Ich will  
Buße tun und dem Hof den Erben suchen, auch wenn  
er nicht meines Blutes ist, denn der Hof ist mehr als  
der Mensch.“

Helle Verzweiflung stand dem Bauern im Gesicht.  
„Mutter . . . wartet Warte bis zum Frühjahr! Es  
wird alles anders werden. Es muß ja anders werden!  
Ich werde Christa . . . alles . . . jagen . . . sie muß sich  
fliegen.“

Endgültig sah die Mutter ihn an

„Du willst es noch einmal versuchen? Gut. Sie ist  
ditz über, sagst du? Hitzelang! Zeigt ihr die Faust. Eine  
Frau muß spüren, daß ihr Mann der Herr ist. Ich  
werde wieder fragen, wenn das Hochwasser kommt. Der  
Herr unser Gott hat mit achtzig Jahren geschenkt, er wird  
Gebild mit mir haben bis zum Frühling. Du aber  
redete mit deinem Weibe.“

Schlürfenden Schrittes ging sie hinaus. Drinnen aber  
stand wie betäubt der Bauer. Er sah die Magd nicht,  
die hereinfam, den Tisch für das Essen zu richten, er  
fuhr erst erschrockt zusammen, als sie ihn fragte, ob der  
Herr noch vor dem Essen weggehen wolle.

„Ich weggehen? . . . Wozu denn?“ schrie er sie an,  
daß das junge Ding entzweit zusammenfuhr und sich  
scheunig zur Tür hinausdrückte, nicht ohne einen  
schnellen Blick auf den finsternen Mann zu werfen.

Der Bauer aber riß die Tür hinter ihr auf und schrie  
noch seiner Frau durchs Haus. Kopfschütteln trat die  
Gernutzen ein.

„Warum schreit du so? Ist etwas geschehen?“

„Schließlich werde ich doch meine Frau noch rufen  
können.“

„Bitte. Ich bin ja hier.“  
Mit ruhigen Augen sah sie dem ratlos Aufundnieder-  
schrüttenden nach. Sie fühlte, daß in der Zeit ihrer  
kurzen Abwesenheit irgend etwas geschehen sein mußte,  
das sie betraf. Ihr Herz war plötzlich schwer, sie züsterte sich zu  
entschlossener Abwehr. Fremder denn jemals erschien  
ihr der Mann, der da durchs Zimmer schritt, und dessen  
Ramen sie trug. War er ihr eins als guter Freund  
erschienen, so hägte sie ihn jetzt, ihm und sein lachloses,  
freudeloses Haus.

„Es muß anders werden, Christa! Hörst du?“  
Mit plötzlichem Rück blieb er vor ihr stehen.

„So geht das nicht weiter! Ich werde zum Gespött  
der Nachbarn! Ich hab es satt . . . versteht du? Satt  
dies hierher!“ Er fuhr sich mit der Hand an die Kehle.  
Christa aber sah ihn entzückt an.

„Ich hab es dir gesagt, Otto . . . ich kann nichts  
ändern! Gib mich frei, das ist das einzige, was ich dir  
erwidern kann.“

Damit die Nachbarn sich ihre Mäuler noch mehr zer-  
reißen! Damit ich dem ganzen Dorf gegenüber als der  
Hanswurst dasteh, der sich von seiner Frau wegziehen  
läßt, wie es ihr paßt, he? Ich denke nicht daran! Du  
bist mein Weib vor Gott und den Menschen . . . und  
ich will nicht nur dem Namen nach dein Mann sein!“

Er riß sie in seine Arme, daß sie ausschrie vor  
Schmerz, aber er achtete es nicht.

„Christa, ich habe ein Recht auf dich, hörst du? Ich  
habe ein Recht auf einen Erben! Ich lasß mich nicht  
mehr wegschicken . . . ich will dich ganz!“

Heller Schreck stand in ihren Augen. Sie stemmte  
beide Arme gegen den Widerstand, zwang sie sich aus  
seinem Griff. Anstrengend strich sie sich das Haar aus  
der Stirn.

„Am Morgen drauf, Otto, holst du mich aus dem  
Schlafende. Hörest du? Das ist meine Antwort!“

„Und dein Schwur vor dem Altar?“

„Der Lüge!“ stieß sie heraus. „Lüge, wie unsre ganze  
See! Aber, bin ich schuld daran? Habe ich dir jemals  
gesagt, daß dir mein Herz gehört? Ich habt mich ge-  
zwungen, ihr habt mich mit allen Mitteln gehegt, bis  
ich nicht mehr aus noch ein wußte! O Gott, hast du das  
schon vergessen, wie ihr beide — du und mein Vater

— Kantors Peter weggebracht habt, weil ihr dachtet, er  
könnte euch im Wege sein? Hast du vergessen, wie du  
deinen Bruder Paul aus dem Hause getrieben hast?  
Wie ihr ihn eingeredet habt, er sei zu höherem berufen,  
als hier die Scholle zu pflegen, bis er sein Erbe als  
der Letzte im Stich ließ und nach drauß ging . . .  
und starb, wie ihr es gehofft habt? Hast du das alles  
noch wieder vergessen? Die ganze furchtbare Rechnung?  
Run, jetzt bezahle sie auch! Ann sieb auch zu, wie du  
mit mir fertig wirst! Ich war ja die Ware, um die es  
ging, mich brauchtest ihr ja gar nicht ernstlich zu fragen,  
ich mußte, ob ich wollte oder nicht!“

„Aussrede! Wer A sagt, muß auch B sagen!“

„Nein, mein Freund,“ gab sie erhobenen Hauptes zu-  
räts, „er muß es nicht. Ein Weg steht immer offen.  
Ihr habt mich in diesen König hineingetrieben . . . und  
ich habe mich gekämpft, weil ich schwach war und nicht  
mehr wußte, was ich tun sollte, weil ich Hoffnung und  
Glauben verloren hatte, weil ich nicht mehr ich selbst  
war! Aber eines habe ich behalten und werde es be-  
halten bis zu meinem Tode: meinen Stolz, meine Ehre,  
mich nur dem ganz zu eignen zu geben, dem mein Herz  
gehört.“

„Du willst also wirklich dieses jämmerliche Theater  
weiterspielen? Willst weiter die Unnachbare, Kühe  
spielen wie bisher? Du . . . treibe mich nicht zum  
Ausscheiden! Ich bin nicht aus Holz oder Stein! Ich  
bin ein Mensch mit Herz und Blut . . . !“

## Neubestellungen

auf daß in allen Schichten der Einwohnerchaft von Niela und Umgegend gern gelesene Nielaer Tageblatt zum Bezug nehmen jederzeit entgegen für

**Niela:** Hugo Mühlle, Borck  
**Babra:** Hugo Mühlle, Borck  
**Möhring:** H. Schumann, Seehausen 17b  
**Hoberken:** Frau E. Bozel, Hoberken Nr. 72  
**Borck:** Hugo Mühlle, Borck  
**Gant:** O. Thiele, R. Welsch, Grenzstraße 6  
**Görlitz:** Frau Hesse, Nr. 8  
**Göhlis:** C. Kühlne, Nr. 57  
**Großth:** H. Schumann, Seehausen 17b  
**Groß:** A. Haubold, Strehlaer Straße 17  
 - M. Heidenreich, Weller Straße 4  
 - A. Kiebel, Olschaber Straße 2  
 Frau Kuhle, Kirchstraße 19  
**Göbel:** O. Peter, Göbel Nr. 1  
**Gesda:** Frau Naumann  
**Gaußhausen:** Frau Altmann, Niedrich 24f  
**Görlitz:** Frau Müller, Seehausen Nr. 18d  
**Göbeln:** A. verm. Dieke, Kobeln Nr. 18  
**Gangenberg:** Otto Scheuer, Bäckermeister  
**Gentewitz bei Niela:** Will Herrmann, Gentewitz Nr. 17g  
**Göthensee:** Erich Schammer, Schuhmachermeister  
**Gautzsch:** H. Schumann, Seehausen 17b  
**Göhlitz:** Frau M. Reinhardt  
**Gergendorf:** P. Schumann, Poppitz Nr. 13f  
**Gergendorf:** O. Thiele, R. Welsch, Grenzstraße 6  
**Gerdorf (Neukölln)**: Frau Neuköllner und Weller Straße:  
 Frau Göhlitzmann, Neuköllner Straße 82  
**Gerdorf (Neukölln):** Siegmund:  
 Frau Minna Sommer, Wilhelm-Gustloff-Straße 28  
**Görlich:** O. Peter, Göbel Nr. 1  
**Görlitz:** Frau Altmann, Niedrich 24f  
**Görlitz:** Frau Minna Klopff, Ökstrasse 10  
 Frau Frieda Richter, Blaubitzer Straße 9  
**Götzsch:** Herm. Steglich, Paustitz 10c  
**Göbeln:** A. verm. Dieke, Kobeln Nr. 18  
**Gautzsch:** Herm. Steglich, Paustitz 10c  
**Görlitz:** Frau Schmidt, Berlin Nr. 8b  
**Görlitz:** Frau Göhlitzmann, Gerdorf, Neuköllner Straße 32  
**Göppin b. Niela:** P. Schumann, Niedrich 18  
**Görlitz:** A. Dieke, Kobeln Nr. 18  
**Göthen:** A. Haubold, Göbel, Strehlaer Straße 17

**Niela:** Alle Zeitungsträger und zur Vermittlung an diese die Tageblatt-Geschäftsstelle, Goethestraße 59 (Telefon Nr. 1287)  
**Überau:** M. Schöne, Grundstraße 18  
**Sanger:** Frau Hesse, Glaubitz, Nr. 6  
**Seehausen:** Frau Müller, Seehausen, Nr. 18d  
**Gremmen:** Frau Schmidt, Berlin 81b  
**Weida (Alt):** Frau Gertrud Wöhner, Friedr.-List-Straße 19  
**Weida (Neu):** Frau Kluge, Friedr.-List-Straße 29  
**Wülfing:** Frau Schmidt, Berlin, Nr. 8b  
**Reichenbach-Dorf:** Elsa Schröder, Leichtstraße 18  
**Reichenbach-Lager:** Frau Rudolph, Wasserwerk  
**Siegen:** Paul Thiele, Siegen

Am Kapitalmarktfeld verlor das Geschäft sehr ruhig. Pfandbriefe erfuhrn kaum Veränderungen. Liquidationspfandbriefe lagen eher schwächer. Stadt- und Provinzialanleihen veränderten sich kaum. Von Reichs- und Länderanleihen wurde die vier Reichsanleihe leicht heraufgesetzt. Bei den Industrieobligationen gewannen Harbenbonds und Mix & Genest je 1%, demgegenüber blieben gute Hoffnung und Harwener je 1%. Brüder Stumm 1% und Aschinger 1% ein.

Der Privatdiskont blieb mit 2% unverändert.

## Kampf dem Verderb

### Nischenzettel:

Donnerstag mittag: Gelzmorie Nieren, Kartoffelchips, Rhabarberkompott. — Abend: Stachelbeer-Haferflockensuppe. Geschmorte Nieren: 500 g Nieren waschen, schneiden, in 40 g Fett andünsten, 1%, 1/2 Kochendes Wasser aufgießen, garbrören. Die Tunfe mit angerührtem Kartoffelmehl dicken, mit Salz und etwas Zitronensaft oder Tomatenmark abschmecken.

**Stachelbeer-Haferflockensuppe:** 125 Gramm Haferflocken in 1%, 1/2 Milch ausquellen, 2 Eigelb, 1 Pr. Stachelbeeren waschen, in eine Badform füllen. 500 Gramm Stachelbeeren waschen, abtun, mit 1 Egl. Zucker vermischen, auf die Haferflocken füllen, 2 Eßlöffel mit 100 g Zucker schlagen, über die Soße geben und in der Röhre oder in der Gasbadform backen.

**Amtl. Berliner Produkten-Börse**  
vom 22. Juni 1938

(Notierungen blieben die gleichen wie an Vortagen)

### Unveränderte Marktlage

Am Berliner Getreideverkehr bewegen sich die Umläufe weiterhin in sehr ruhigen Bahnen. Bis zur neuen Ernte dürften diese Verhältnisse auch anhalten, dann wird jedoch, wie in jedem Jahr, eine nennenswerte Beladung der Gesamtfristigkeit eintreten. Getreidepreise wurde am Freitag kaum gehandelt. Getreidepreise ist, soweit am Markt, fast abgestanden. In neuer Winterernte sind Umläufe zurzeit noch nicht möglich, da die erforderlichen Maßnahmen und Preisbestimmungen bisher nicht veröffentlicht wurden. Am Weizenmarkt deschränkte sich das Geschäft weiterhin auf Veto-Umläufe.

## Mitteldeutsche Börse zu Leipzig

Ohne Gewähr

Dts.	22. 6.	21. 6.	Div.	22. 6.	21. 6.	Div.	22. 6.	21. 6.	Div.	22. 6.	21. 6.	Div.	22. 6.	21. 6.	Div.
<b>Festverzins. Werte</b>				7	Die Ton- und Steinzeug	148,-	155,-	7	Mansfeld	117,-	125,-	7	Stöhr & Co.	129,55	129,75
4 Deutsche Reichsanleihe 1934	99,8	99,7		8	Deutscher Eisenhandel	155,-	155,-	8	Meißner Pisenkeller	109,75	95,-	8	Thode Papier	141,-	140,75
5 Sächsische Staatsanleihe 27	99,425	99,425		9	Dresdner Bau & Ind.	59,5	60,-	9	Meißner Ofen	105,-	105,-	9	Thüringer Kas	138,35	138,-
6 Thüringer Staatsanleihe 26	99,8	99,8		10	Dresdner Chromo	-	-	10	Heine & Co.	144,-	144,-	10	Thüringer Wolle	167,25	167,25
6 Dresden-Stadtgoldanl. 26	99,8	99,8		11	Dresdner Gardinen	114,5	115,75	11	Hilfswerke AG.	144,5	144,5	11	Pfeiffer Papier	94,-	93,5
6 Leipziger Stadtgoldanl. 26	99,5	99,5		12	Dresdner Schnellpressen	101,25	102,-	12	Industriewerke Plauen	148,75	149,5	12	Plauen Gardinen	215,5	215,5
6 Riesaer Stadtoldanleihe 26	99,8	99,8		13	Edeka	-	-	13	Kahla Porzellan	145,5	145,5	13	Vereinigte Stahlwerke	104,5	104,875
				14	EL. Werk. Befr.	137,-	145,-	14	Keramag	100,75	100,75	14	Vertriebene Strohsack	130,-	130,-
				15	Engelhardt-Brauerei	85,-	85,-	15	Kirchner & Co.	147,-	146,25	15	Vertriebene Zinnde	145,-	—
				16	Erste Kulmbacher Brauerei	130,-	130,-	16	Kraftwerk Sachs.-Thüringen	117,-	117,-	16	Wanderer-Werke	144,-	144,75
				17	Kulmbacher Rizzi	-	-	17	L. G. Reederer	120,-	120,-	17	Zell-Eikon	140,5	140,5
				18	Konstantin-Stoltz	2,66	2,66	18	Radeberger Export	100,-	100,-	18			
				19	Konstantin-Stoltz & Kießl	113,-	112,-	19	Radeberger Rizzi	128,75	128,75	19			
				20	Konstantin-Stoltz May	155,75	155,75	20	Radeberger Rizzi & Co.	117,25	117,25	20			
				21	J. Farben	155,75	155,75	21	Rosenthal-Porzellan	101,5	100,875	21			
				22	Kunststoff-Fabrik Glauchau	111,-	110,-	22	Sächs. Webst. Schönb.	114,-	114,-	22			
				23	Kunststoffkeller-Brauerei	88,-	88,-	23	Kunststoff-Fabrik Glauchau	175,-	175,-	23			
				24	Gosag	92,375	92,375	24	Leipziger Baumwollspinnerei	199,-	199,-	24			
				25	Gebierwerke	105,5	105,5	25	Leipziger Baumwollspinnerei	119,5	119,5	25			
				26	Gießen & Co.	94,-	94,-	26	Leipziger Baumwollspinnerei	140,75	140,75	26			
				27	Gothaer	120,-	120,-	27	Leipziger Baumwollspinnerei	122,-	122,-	27			
				28	Gothaer Strickgarn	204,-	204,-	28	Leipziger Baumwollspinnerei	147,-	146,-	28			
				29	Glauchauer Zucker	135,-	135,-	29	Leipziger Baumwollspinnerei	162,-	162,-	29			
				30	Gothaer Brauerei	72,25	72,25	30	Leipziger Baumwollspinnerei	119,5	119,5	30			
				31	Großbahnhof Webstuhl	135,-	135,-	31	Leipziger Baumwollspinnerei	119,5	119,5	31			

Von Textilwerten erzielten Dresdner Gardinen 0,75 v.H. höher 6000 R.M. Umsatz. Auch in Plauener Gardinen gingen zum letzten Kurie einige tausend R.M. um. Plauener Tüle bogegen verloren 1 v.H. Dittersdorfer Tüle, die längere Zeit gefrichen waren, wurden mit minus 8 v.H. wieder notiert und repariert. Kärtner Glauchau zogen 1 v.H. an. Auf dem Chemieaktienmarkt hielten J.G. Karben zu leicht ansteigenden Kurien etwas Gehalt, während Henkel 2 v.H. verloren. Montanaktien neigten zur Schwäche. Vereinigte Stahl büßten 0,88 und Mansfeld 1 v.H. ein. Unter Brauakten hatten Waldshof bei minus 2,25 v.H. größeres Gehalt. Hansa Lübeck siegeln um 2 v.H. Von Maschinen- und Metallwerten wurden lebhafte gebändert

Gehr. Unger (5000 R.M.) und Wunderer, die 1,25 v.H. fester lagen. Stahl. Webstuhl verloren 1 v.H., ebenso Görlitzer Waggon. Dresdner Schnellpressen waren 1,75 v.H. schwächer. Hugo Schneider wurden mit plus 1 v.H. wieder notiert. Auf dem keramischen Markt gelangten Annawerke mit 200 nach 215 exkl. 8,7 v.H. Dividendenabstieg zum Kurz. In Somag, die etwas schwächer waren, wurden 5000 R.M. gekauft. In Somag, die etwas schwächer waren, wurden 5000 R.M. gekauft. Neudener Siegel gaben 1 v.H. nach. Unter Papieraktien verloren Weikenborn und Holzstoff Niedersachsen 1,5 v.H. Chromo-Nafot bei einem tausend R.M. Umsatz 0,5 v.H. Vinnrich-Steina waren 1,75 fester. Bankaktien waren bei kleinem Geschäft wenig verändert. Von den übrigen Werten gewannen Neuer Realbetrieb 1,75 v.H.



(9. Fortsetzung)

Glaubst du, ich nicht?!" Stolz und groß stand sie jetzt vor ihm. „Ich würde die Hälfte meines Lebens geben, wenn ich ein Kind haben dürfte! Aber ich würde mit ihm zusammen sterben... wenn du der Vater wärst! So... hoffe ich dich! Ja, ich sage es offen, du warst mir gleichgültig, als ich dir willenslos zum Altar folgte... nun hoffe ich dich!“

Schallend lachte der Bauer auf. Er lachte, daß ihm die Tränen über die Wangen liefen.

Das ist ja reizend! Das ist ja töricht! Du hastest mich! Häßlich bist zum Narren... aber du möchtest ein Kind haben. Hast du dir den Vater schon ausgesucht? He? Etwa den blonden Kantorsjungen, der dir den Schrein in der Kirche eingelagert hat? Warum wirft du denn auf einmal so blaß! Hab wohl den Richtigen getroffen?... Und nun läßt du es ganz schlau ein!

Willst den dummen Bauern zum Hansnarren machen, bis er dich läuft und sagt: Geh deiner Wege! — Damit die Bahn frei ist für den andern, was? Aber da hast du dich verrechnet, mein Täubchen! So dumm ist der Bauer nicht! Hier wird gebütteln! Und wenn die Welt darüber in Stücke geht! Du bist meine Frau und du bleibst es auch! Ob mit Kind oder ohne — mir ist's gleich. Es gibt ja Mädels in der Stadt genug für mich. Ich werde dich schon klein kriegen. — Du bist eines Bauern Frau. Bisher hast du gelebt wie eine Stadtmansell. Das wird anders. Du hast zuviel Zeit gehabt, um dir Gläser in den Kopf zu sehen. Der Herr Ingenieur mit hochvornehmem Auto und dem Zugzug nach dem letzten Schnitt spukt dir im Blut. Na warte, dem kann abgeholfen werden! Von heute ab wirst du wie eine Bauersfrau arbeiten müssen. Auf Feld! In den Stall! Damit die feinen Hände rissig werden und du abends milde bist wie eine Magd. Wollen doch sehen, wer hier der Herr bleibt, du oder ich! Und jetzt ist es Schluss mit dem albernen Gezeck!

Wachend sah ihn seine Frau an.  
 „Gewiß! Du tuft mir einen Gefallen damit. Ich lege die Hände nicht gern in den Schoß, und bei der Arbeit vergibt man am schnellsten. Du wirst in allen Dingen in mir deine gehorsame Frau finden — nur in dem einen kann ich's nicht. Und nun will ich mich um das Mittagessen kümmern!“

Mit Sorge besah Kantor Helmbrecht seinen Sohn. Er gefiel ihm nicht. Er machte ihm Sorge. Seit seiner Ankunft ging er still und in sich gefehrt seines Weges; es als hätten ihn die Ereignisse in den ersten Tagen nach seiner Rückkehr gänzlich verändert.

Ist das noch der übermüdende Junge von einst? fragte Kantor Helmbrecht den Kopf. Ist das noch der Heißhorn, der alles im Sturmschritt nehmen wollte, das Leben, die Liebe, die Arbeit?